

vesileyiz

we are just

means

YÜZYILIN FELAKETİ: 6 ŞUBAT KAHRAMANMARAŞ DEPREMİ

THE DISASTER OF THE CENTURY:
FEBRUARY 6 KAHRAMANMARAŞ
EARTHQUAKE

NİJERYA'NIN SESSİZ ÇIĞLIĞI: KANO'DAKİ YETİM KRİZİ

THE SILENT CRY OF NIGERIA: THE
ORPHAN CRISIS IN KANO

ÇARE KONTEYNER EVLERİ PROJESİ

ÇARE CONTAINER
HOMES PROJECT

HER HÂDİSE BİR İBRET

ADDENDUM TO THE
FOURTEENTH WORD

Paylaş Bayram Olsun

Kurban emanetlerinizi, emin ellerle
dünyanın dört bir yanında ihtiyaç sahiplerine
ulaştırıyoruz.

çare
Deprem Çadırı



KURBANINI
SEYRET

Depremde 10 İlimize Çare Olduk

Çare Derneği olarak gerek yurt içinde gerekse yurt dışında mazlumun, mağdurun ve musibettede insanlarımızın yanında olmayı bir şiar ediniyoruz. Bu şiarla 15 yıldır gönüllülerimizle üç kıtada seferber olduk. İslam âleminin bugünkü halini bir sahra hastanesine benzetiyoruz. Bugüne kadar dünyanın birçok bölgesinde yangın, sel, tsunami ve deprem felaketiyle sarsılan insanlara ihtiyaç duydukları acil insani yardımları yapmakta öncü bir kuruluş olduk.

Uluslararası Yardım Faaliyetlerimiz

- **Nepal:** Sel felaketi olduğunda bölgeye ilk yetişen insani yardım kuruluşlarından biriydik.
 - **Filipinler:** Tsunami ile küçük bir kıyamaeti yaşadığında, Türkiye Cumhuriyeti hükümet kuruluşlarımızla birlikte bölgeye ulaşan ilk sivil toplum kuruluşu olduk.
 - **Afganistan, Pakistan, İran:** Bu gibi felaketlerle sarsılan insanların en kısa zamanda yanında olmayı bir vazife edindik.
 - **Filistin, Moro, Bangladeş ve Afrika:** Harp belası ve zalim iktidarların küresel düzen oyunlarının elinde ezilen kadınların, çocukların, gazilerin ve şehit ailelerinin yanında olduk.
- Hülasa, dünyanın her neresinde olursa olsun kanayan bir yara varsa oraya koştuk.

6 Şubat: Dönüm Noktamız

6 Şubat, bizim için dönüm noktalarından birisi oldu. Dünya mazlumların imdadına koşarken, bir gün kendi öz memleketimizde, kendi aile fertlerimize aynı şekilde yardıma koşacağımızı aklımıza getirir miydik? Kendi gönüllülerimizin, çalışanlarımızın ve yönetim kurulu üyelerimizin akrabalarını enkazdan çıkaracağımızı, anne ve babalarına su ve giyecek ulaştıracağımızı ve Ramazan ayında o küçük kıyamaeti ve büyük felaketi yaşayan on ilimizde aynı anda iftar sofraları açıp sahur hazırlayacağımızı düşünür müydük? Kim derdi ki Pakistan'daki yetimlerimiz, Filipinler'deki gönüllülerimiz bir gün gelecek Türkiye için yardım toplayacaklar. Karınca kudret, ince gözyaşlarıyla Çare Derneği'ni arayacak ve lisemizdeki öğrenci arkadaşlarımızla bu kadar para topladık, sizlere ulaştırmaya çalışıyoruz diyecekler.

Deprem Bölgesine Yönelik Seferberliğimiz

Çare Derneği olarak, yurt dışında ve yurt dışında kurmuş olduğumuz büyük network'ü tamamıyla deprem bölgesine seferber ettik. Ülkemizin mikro planda İslam âlemindeki vüs'atında, makro planda birlik ve beraberliğinin önemini bir kez daha gözlemleyen, sivil toplum kuruluşlarının bu gibi acil durumlarda acil eylem planlarıyla ne kadar çabuk aksiyon aldıklarını da kemal-i şükran ile tecrübe ettik.

Yardım Faaliyetlerimiz ve Dualarımız

Bu sayımızda, derneğimizin bilhassa deprem bölgesindeki 10 şehirde, özellikle Hatay, Kahramanmaraş, Adıyaman ve Malatya illerimizde gerçekleştirmiş olduğumuz yardım faaliyetlerini ele alacağız. Bu vesileyle bir kez daha depremde hayatını kaybeden vatandaşlarımıza Allah'tan rahmet, yaralılara acil ve hayırlı şifalar, geride kalan gözyaşlı insanlarımıza sabırlar niyaz ediyoruz.

Dr. Mehmet Rıza Derindağ
Çare Derneği YK Başkanı V.

We Brought Solutions to 10 of Our Provinces Affected by the Earthquake

Çare Association have adopted the principle of standing by the oppressed, the victims, and those affected by disasters both in our country and abroad. With this principle, we have been mobilizing with our volunteers across three continents for 15 years. We liken the current state of the Islamic world to a field hospital. To date, we have been a leading organization in providing the urgent humanitarian aid needed by people struck by fires, floods, tsunamis, and earthquakes in various parts of the world.

Our International Relief Activities

- **Nepal:** During the flood disaster, we were one of the first humanitarian aid organizations to arrive in the region.
- **Philippines:** When a tsunami caused a near-apocalyptic situation, we were the first non-governmental organization to reach the area alongside our Turkish governmental organizations.
- **Afghanistan, Pakistan, Iran:** We have made it our duty to stand by the people affected by such disasters as quickly as possible.
- **Palestine, Moro, Bangladesh, and Africa:** We have stood with women, children, veterans, and the families of martyrs, oppressed by war and crushed under the hands of tyrannical governments and global political games.

In short, wherever in the world there has been a wound that needed tending, we rushed there.

February 6: Our Turning Point

February 6 was one of our turning points. While we were rushing to the aid of the oppressed around the world, could we have ever imagined that one day we would be running to help our own people, our own family members, in our homeland? Could we have ever thought that we would be pulling the relatives of our own volunteers, employees, and board members from under the rubble, delivering water and clothing to their parents, and setting up iftar tables and preparing suhoors in the ten provinces that experienced this small apocalypse and great disaster during Ramadan? Who would have thought that the orphans in Pakistan and our volunteers in the Philippines would one day collect aid for Türkiye? They would call Çare Association with tearful voices, saying, "We have collected this much money with our fellow students at school and are trying to send it to you."

Our Mobilization for the Earthquake Region

Çare Association have mobilized our large network, established both domestically and internationally, entirely for the earthquake region. While once again witnessing the significance of our country's unity and solidarity on a micro scale within the Islamic world, we also gratefully experienced how quickly civil society organizations can take action with emergency response plans in such urgent situations.

Our Relief Activities and Prayers

In this issue, we will discuss our association's relief efforts, particularly in the ten cities in the earthquake region, including the provinces of Hatay, Kahramanmaraş, Adıyaman, and Malatya. On this occasion, we once again pray for mercy for our citizens who lost their lives in the earthquake, speedy and beneficial recovery for the injured, and patience for the tearful survivors.

Dr. Mehmet Rıza Derindağ
In Behalf of Çare Board

İÇİNDEKİLER / CONTENTS



06

DEPREM: İLAHİ ÇAĞRI EARTHQUAKE: A DIVINE CALL

Başkan'dan / From the President



10

VESİLE OLDUKLARIMIZ

Vesile Olduklarımız / What We Have Caused



50

YIKILAN YERLERDE UMUDU İNŞA ETMEK

BUILDING HOPE IN THE RUINS: AN INTERVIEW WITH

Söyleşi / Interview



54

ÇARE KONTEYNER EVLERİ PROJESİ ÇARE CONTAINER HOMES PROJECT

Dev Projeler / Giant Projects



58

DEPREM NEDİR? WHAT IS AN EARTHQUAKE?

Duydunuz mu? / Did You Hear?

62 - Zelzele Risalesi
Treatise on Earthquake

24 - Yurt İçi Ramazan Faaliyetlerimiz
Our Domestic Ramadan Activities

29 - Osmanlı Mirasıyla
"Bir Köye Hayat Projesi"
"A Life for a Village Project"
Inspired by Ottoman Heritage

34 - Deprem'in İlk Gününden
Bu Yana Yanınızdayız
We've Been by Your Side Since
the First Day of the Earthquake



64

HER HÂDİSE BİR İBRET ADDENDUM TO THE FOURTEENTH WORD

Bir Bilene Sor / Ask Someone Who Knows



68

NİJERYA'NIN SESSİZ ÇİĞLIĞI: KANO'DAKİ YETİM KRİZİ THE SILENT CRY OF NIGERIA: THE ORPHAN CRISIS IN KANO

Gündem / Journal

VESİLEYİZ / MEANS - 2023



72

ACİL YARDIM FAALİYETLERİMİZ OUR EMERGENCY RELIEF EFFORTS

Merak Ettikleriniz / Your Curiosities



84

"BİR CANIN DAHA KURTULMASINA VESİLE OLDUK."

WE HELPED SAVE ANOTHER LIFE.

Gönüllülerimiz / Our Volunteers



76

ACİL DURUM EYLEM PLANI HAZIRLAYIN!

PREPARE AN EMERGENCY ACTION PLAN!

Öneri / Proposal



78

HER ŞEYDEN HABERSİZ ÇOCUKLAR CHILDREN UNAWARE OF IT ALL

O Anlar / Those Moments



82

"DÜNYA İŞTE BÖYLE BİR YER..." THE WORLD IS SUCH A PLACE...

Gönüllülerimiz / Our Volunteers

care
derneği

İmtiyaz Sahibi / Concessionaire

Mehmet Südlü

Genel Yayın Yönetmeni

Editör in Chief

Dr. M. Rıza Derindağ

Editör / Editor

Fatih Çetinkaya

Yapım / Production

JUMP
istanbul

www.jumpistanbul.com

İngilizce Çeviri / Translation

Dr. M. Rıza Derindağ

Tasarım / Design

Hüseyin Kutay

Baskı / Press

İletişim / Contact

Mahmutbey Mah. Halkalı Cad.

No:3/11 Bağcılar / İstanbul

+90 (212) 471 08 08

+90 (507) 594 08 08

www.care.org.tr

Vesileyiz Dergisi'nin içerik ve tasarımı Jump İstanbul tarafından yapılmış olup Fikir ve Sanat Eserleri Yasası kapsamında eser olarak koruma altındadır. VESİLEYİZ Dergisi'nde yayımlanan yazı ve fotoğraflar yayma hakkı, VESİLEYİZ markası ve logosu Çare Derneği'ne aittir. Dergide yayımlanan yazılar, yazarların kişisel görüş, yorum ve tavsiyelerini içermektedir. Jump İstanbul yazılarda yer alan bilgi, görüş ve tavsiyeler nedeniyle doğabilecek maddi veya manevi zararlardan hiçbir şekilde sorumlu değildir.

Mehmet Südlü

Çare Derneği Yönetim Kurulu Başkanı



Deprem: İlahi Çağrı

Yer Sarsıldı Biz Sarsıldık,
Depremzedeler Sabra, Bizler
Yardıma Çağrıldık

6 Şubat sabahı ülkemiz küçük bir kıyamet ve fakat büyük bir felakete uyandı. On ilimiz zelzele ile sarsılırken gelen haberlerle de bizim iç dünyamız sarsıntılar yaşadı. Biz ki dünyanın her neresinde olursa olsun bütün mazlumların velisi olmayı kendimize hedef ittiğimiz. Dünyanın bir ucunda bir mazlum ağlasa bizim gönlümüzde ceyhunlar çağlıyor, bir anne fer-yâd etse bizim ahımız arşı inliyor, bir çocuk yetim kalsa seferber olmak için çırpınıyoruz. İşte şimdi öz vatanımızda hem kendi memleketimizde aynı acıları işitiyor hem de aynı yürek sızısıyla gönüllülerimizi seferberliğe çağırıyorduk. Teselli veren bizler müteselli olmaya muhtaç olmuştuk. Acilen arkadaşlarımızı toplantıya çağırdım. Ne yapabiliriz diye çırpınmaya başladık. Bir kardeşimiz “Dünya bâki değil ve musibetlerinde bir nevi hayır vardır, “Yahu bu da geçer!” diyelim, kendimize gelip bize dü-

“Kulun Allah indinde bir mevki vardır ki, ona ibadetle erişemez. O mevkiye erişinceye kadar Allah, onu hoşuna gitmeyen (iptilâ ve musibetler)le imtihan eder.” (Hey-semî, Mecmau’z-Zevâid, II, 292)

şeni ivedilikle yerine getirelim” diyor-du. Bir başkası “إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ” şimdi musibetzedeler sabir imtihanında bizler de yardım imtihanındayız. Durmak yok yola revan olalım” diyordu. Ben de bu gönül erleri Çare gönüllülerimizin sözlerine iştirak ediyor ve ancak **إِنَّا لِلَّهِ** diyebiliyordum.. Mülk ey Allah’ım senindir ve sen, mülkünde. Ve Sen mülkünde istediğin gibi tasarruf edersin. Biz senin hem mülkünüz, hem memlûkünüz hem mülkünde yaşıyoruz. Veren Sensin alan Sen; dahi bizim nemiz var diyerek tüm vatandaşlarımız adına da bir teselli arıyordum. Deprem sabahı arkadaşlarımızla kordine olduk ve yola devam olundu. Dem o demdi. An o an. Zaman durmuştu, kalbimiz Maraş diye atıyor, ruhumuz Hataya akıyor, gözümüz Malatya’dan bir haber bekliyor, Adıyaman yadımızdan çıkmıyordu. Bu sayımızda sizler de göreceksiniz ki özellikle depremden

en fazla etkilenen dört şehrimizde bütün gücümüzle bulunmaya gayret gösterdik. Hatta şunu da ifade edelim ki depremin ilk gününden itibaren bulunduğumuz bu şehirlerden en son ayrılan STK’da biz olduk. Cenab-ı Hakk’a; müminlerin, mazlumların ve vatandaşlarımızın derdiyle dertlenme nimetini bize bahşettiği için ayrıca şükrettik. Bizler Çare Derneği gönüllüleri ve yönetimi-mizle iman ediyoruz ki Deprem alelade bir tabiat olayı değildir. Arkasında şahıslarımıza, ailelerimize, yaşantımıza, sosyal hayatımıza bakan vecheleri var. Elbette ilahi bir ikazdır. İlahi bir ihtardır. Aynı zamanda hem şehadete hem mağfirete ve hem günahların da kefarete bir vesiledir. Ve nihayet bizler imtihan dünyasındayız. Deprem hepimiz için bir imtihandır. Bu hadislerde de Efendimiz (asv) o manaya işaret etmiyor mu:

“Bir kul kendisi için (Cennet’te) hazırlanmış olan makama ameliyle erişemeyecekse, Allah onun bedenine veya malına veya çocuk-çocuğuna bir belâ verir. Sonra (Allah) o kulu bu musibete sabretmeye muvaffak kılar. Nihâyet



(Allah) o kulu kendi katında hazırlamış olduğu makama eriştirir.” (Ebû Dâvûd, Cenâiz, 1/3090; Ahmed, V, 272) “Kulun Allah indinde bir mevkiî vardır ki, ona ibadetle erişemez. O mevkiye erişinceye kadar Allah, onu hoşuna gitmeyen (iptilâ ve musibetler)le imtihan eder.” (Heysemî, Mecma-u’z-Zevâid, II, 292)

Velhâsıl, sivil toplum kuruluşlarıolarak bizler meydana gelen böyle musibetleri dünyevi bir bakış açısıyla değerlendirirsek eğer üzerimize düşen vazifeleri aksatabilir, gerekli çalışmalarda noksanlıklar yaşarız. Sivil Toplum bir ibadet Őuuru içerisinde yaraları sarmaya koşmalı, mazlumla oturmalı mağdurla kalkmalı ve devlet kurum ve kuruluşlarıyla omuz omuza yeniden ayağa kalkmanın mihenk taşı olmalıdır. Bizler tüm gönüllülerimizle bu vizyonu ve bu dünya görüşümü kendimize misyon edindik.

Bu misyona uygun olarak çalışmalarımıza devam etmekteyiz. Bu vesile ile depremde canla başla günlerce aylarca evlerine dönmeden halkımıza hizmet götüren gönüllülerimize teşekkürü bir borç biliyor, Cenab-ı Hak’tan bu nevi dünyevi ve semavi musibetleri memleketimizden uzak tutmasını niyaz ediyorum.

Mehmet Südlü
Çare Derneği YK Başkanı



Mehmet Südlü

Chairman of the Board of the Çare Association



Earthquake: A Divine Call

The Ground Shook, We Were Shaken, Earthquake Survivors Were Called to Patience, and We Were Called to Help

On the morning of February 6, our country woke up to a small apocalypse, yet a great disaster. While ten of our provinces were shaken by the earthquake, the news we received also shook our inner world. We, who have set our aim to be the guardians of all the oppressed wherever they may be in the world, felt the weight of this tragedy deeply. When an oppressed person cries out at the far ends of the world, rivers of sorrow flow through our hearts; when a mother laments, our cries reach the heavens; when a child becomes an orphan, we are driven to mobilize. And now, we were hearing the same pains in our homeland, our own country, and with the same heartache, we called our volunteers to action. We, who gave comfort, had now become in need of comfort. I immediately called our

"If a servant is not able to reach the rank that Allah has prepared for them through their deeds, Allah afflicts them with calamities in their body, wealth, or children. Then, Allah enables them to remain patient, so that they may reach the rank Allah has prepared for them."
(Abu Dawood, Jana'iz, 1/3090; Ahmad, V, 272)

team for a meeting. We were anxiously asking, "What can we do?" One of our brothers said, "The world is not permanent, and there is a kind of goodness in these calamities. Let us say, 'This too shall pass!' Let's collect ourselves and swiftly do our part." Another said, "Indeed, Allah is with the patient." Now, the disaster victims are being tested with patience, and we are being tested with our willingness to help. There is no time to stop, let us proceed." I too joined in the words of these devoted Çare volunteers, and all I could say was, "Indeed we belong to Allah, and indeed to Him we will return." O Allah, the dominion is Yours. You dispose of Your dominion as You wish. We are Yours, and we live in Your dominion. You are the Giver and the Taker, what do we have except what You have given us? I was seeking comfort on behalf of all our citizens.

On the morning of the earthquake, we coordinated with our team and continued on our way. That was the moment. Time had stopped. Our hearts beat for Maraş, our spirits flowed towards Hatay, our eyes awaited news from Malatya, and we could not forget Adıyaman. As you will see in this issue, we did our utmost to be present in these four cities, which were most affected by the earthquake. In fact, let me say that from the first day of the earthquake, we were the last NGO to leave these cities. We are grateful to Allah for granting us the blessing of feeling the pain of our fellow believers, the oppressed, and our citizens. As Çare Association volunteers and management, we firmly believe that the earthquake is not just a natural event. It has aspects that relate to our personal lives, our families, our lifestyles, and our social life. It is undoubtedly a divine warning and a reminder. It is also a means of martyrdom, forgiveness, and expiation for sins. After all, we live in a world of trials. The earthquake is a test for all of us. Doesn't the Prophet (peace be upon him) refer to this in the following hadiths?



“If a servant is not able to reach the rank that Allah has prepared for them through their deeds, Allah afflicts them with calamities in their body, wealth, or children. Then, Allah enables them to remain patient, so that they may reach the rank Allah has prepared for them.” (Abu Dawood, Jana’iz, 1/3090; Ahmad, V, 272)

“There is a position that a servant has with Allah, which they cannot reach through their actions. So, Allah tests them with trials that they dislike until they attain that position.” (Heythami, Majma’ al-Zawa’id, II, 292)

In short, if we as civil society organizations evaluate such calamities from a worldly perspective, we may fail to fulfill our responsibilities and may fall short in necessary actions. Civil society must rush to heal wounds with the consciousness of worship, sit with the oppressed, rise with the afflicted, and be a cornerstone in rebuilding alongside state institutions and organizations. We, with all our volunteers, have adopted this vision and this worldview as our mission.

We continue our work in line with this mission. On this occasion, I would like to express our gratitude to our volunteers who tirelessly served our people for days and months without returning home after the earthquake. We pray that Allah keeps such earthly and heavenly calamities far from our country.

Mehmet Südlü

Chairman of the Board, Çare Association



FROM THE PRESIDENT



YETİM

Yetim ve Yetimhanelerimiz

2023 yılı, Çare Derneği olarak yetimler ve yetimhaneler konusunda önemli adımlar attığımız ve büyük başarılar elde ettiğimiz oldukça verimli bir dönem oldu. Bu yıl içerisinde, dünyanın dört bir yanındaki yetimhanelerimizde yüzlerce yetim çocuğun hayatına dokunma fırsatı bulduk. Her bir çocuğa özel ilgi göstererek, onların bireysel ihtiyaçlarını karşılamaya odaklandık. Yetimhanelerimizde sadece barınma değil, aynı zamanda çocukların fiziksel, duygusal ve zihinsel gelişimlerini destekleyecek kapsamlı bir yaklaşım benimsedik.

Bu doğrultuda, her bir yetime sıcak ve güvenli bir yuva sağlamanın yanı sıra, onların geleceğe en iyi şekilde hazırlanmalarını sağlayacak kaliteli bir eğitim sunmaya büyük önem verdik. Eğitim programlarımız, akademik başarıyı teşvik etmenin yanında, çocukların sosyal becerilerini ve özgüvenlerini geliştirmeye yönelik aktiviteleri de içeriyor.

Belki de en önemlisi, yetimhanelerimizde sevgi dolu bir ortam oluşturmaya özel bir önem veriyoruz. Deneyimli ve şefkatli personelimiz, her çocuğa bireysel ilgi göstererek, onların duygusal ihtiyaçlarını karşılıyor ve güven duygularını güçlendiriyor. Bu sevgi dolu ortam sağlıklı ve mutlu bireyler olarak yetişmelerine yardımcı oluyor. Sonuç olarak, 2023 yılında yetimhanelerimizde sadece temel ihtiyaçları karşılamakla kalmadık, aynı zamanda her çocuğun potansiyelini tam olarak gerçekleştirebileceği bütünsel bir yaşam ve gelişim ortamı sağladık.



Çare Derneği Türkiye'nin en büyük ve en güvenilir bağış kurumları arasında yer almaktadır.

Our Orphans and Orphanages

The year 2023 was a highly productive period for Çare Association, as we made significant strides and achieved great success in the field of orphan care and orphanages. Throughout the year, we had the opportunity to touch the lives of hundreds of orphaned children in our orphanages worldwide. We focused on meeting the individual needs of each child, ensuring not only shelter but also a comprehensive approach to supporting their physical, emotional, and mental development.

In line with this, we placed great emphasis on providing each orphan with a warm and secure home, while also offering high-quality education to prepare them for the future. Our educational programs not only encourage academic achievement but also include activities aimed at developing the children's social skills and self-confidence.

Perhaps most importantly, we prioritize creating a loving environment in our orphanages. Our experienced and compassionate staff provide individualized attention to each child, addressing their emotional needs and strengthening their sense of security. This loving environment helps the children grow into healthy and happy individuals. As a result, in 2023, we not only met the basic needs of the children in our orphanages but also provided a holistic environment for their growth and development, enabling each child to realize their full potential.

Nijerya'da Yeni Bir Başlangıç ve Umut

2023 yılında Nijerya'da açtığımız yetimhane, yaklaşık 50 yetim çocuğun hayatını dönüştürdü. Çocuklar artık güvenli ve sevgi dolu bir ortamda, temel yaşam ihtiyaçlarını karşılayabilecekleri bir yuvaya sahip.

Yetimhanemiz, beslenme ve barınma ihtiyaçlarını karşılamının yanı sıra eğitim ve sağlık hizmetlerine de büyük önem veriyor. Eğitim programlarımız, çocukların sadece akademik başarılarını teşvik etmekle kalmıyor, aynı zamanda sosyal becerilerini ve özgüvenlerini geliştirmelerine de katkı sağlıyor.



Barınmadan eğitime, sağlıktan gıdaya kadar tüm ihtiyaçlarını karşılamak için çalışıyoruz.



9 ülke 13 bölgede yüzlerce yetim çocuğun düzenli bakımını üstleniyoruz.



A New Beginning and Hope in Nigeria

In 2023, the orphanage we opened in Nigeria transformed the lives of approximately 50 orphaned children. The children now have a safe and loving environment where their basic needs are met.

Our orphanage focuses not only on providing nutrition and shelter but also places great importance on education and healthcare. Our educational programs help children not only succeed academically but also develop their social skills and self-confidence.

We undertake the regular care of hundreds of orphans in 9 countries and 13 regions.

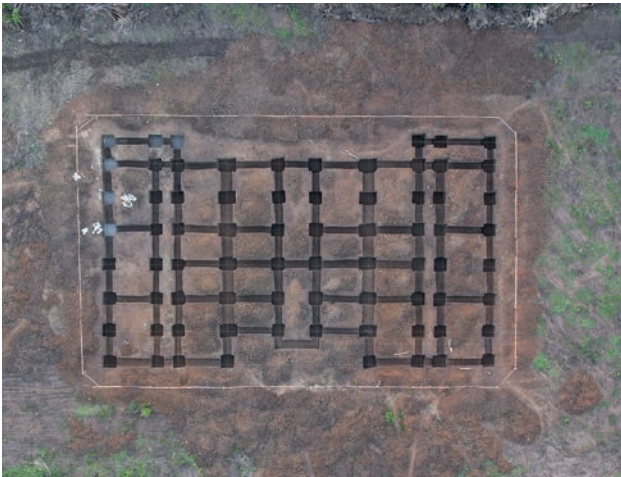
Tanzanya'da Umutların Temeli Atıldı

Tanzanya'daki yetimhane projemiz, 2023 yılında temeli atılarak hayata geçmeye başladı. Halen inşa aşamasında olan bu tesis, tamamlandığında çocuklara yalnızca bir yuva değil, aynı zamanda bir eğitim ve gelişim merkezi de sunacak.

Oyun alanları ve sanatsal etkinliklerle çocukların zihinsel ve fiziksel gelişimlerini desteklemeyi amaçlıyoruz. Bu proje, geleceğe yapılan bir yatırım olarak çocuklara umut vermenin yanı sıra sürdürülebilir bir yaşam sağlamayı hedefliyor.



En temel amacımız yetim çocuklarımızın diğer çocuklar gibi eşit seviyede eğitim alabilmesidir.



Laying the Foundation of Hope in Tanzania

Our orphanage project in Tanzania began in 2023 with the laying of its foundation. Still under construction, this facility will provide children with not only a home but also a center for education and development once completed.

We aim to support the children's mental and physical growth through playgrounds and artistic activities. This project not only offers hope for the future but also aims to provide a sustainable living environment for the children.

Our primary goal is to ensure that our orphaned children can receive education at the same level as other children.



Afganistan'da Modern Tesislerle Geleceğe Hazırlık

Afganistan'daki yetimhanemiz, 2023 yılında tadilatları tamamlanarak yetim çocuklara hizmet vermeye başladı. Modern tesisimiz, çocuklara güvenli ve konforlu bir yaşam alanı sunmanın yanı sıra kaliteli eğitim fırsatları da sağlıyor. Eğitim programlarımız, akademik başarıyı teşvik ederken çocukların kişisel ve sosyal becerilerini geliştirmelerine de olanak tanıyor. Böylece çocuklarımız, modern dünyada başarılı olmaları için gerekli becerileri kazanıyorlar.



Preparing for the Future with Modern Facilities in Afghanistan

Our orphanage in Afghanistan, after completing renovations in 2023, began serving orphaned children. Our modern facility provides a safe and comfortable living space while also offering quality education opportunities. Our educational programs not only encourage academic success but also allow children to develop their personal and social skills, equipping them with the abilities they need to succeed in today's world.



Uganda İsar Çare Külliyesi: Eğitim ve Yaşamın Buluşma Noktası

2022 yılı sonunda Uganda'da hizmete açtığımız İsar Çare Külliyesi, eğitim ve sosyal hizmetlerde yenilikçi bir yaklaşım sunuyor. Bu kapsamlı tesis; yetimhane, ilköğretim okulu, cami, misafirhane, yemekhane ve medrese gibi çeşitli olanakları bünyesinde barındırıyor. Çocuklarımız, kaliteli bir eğitim alırken dini ve sosyal değerlerle bezeli bir ortamda yetişiyor. Külliye, çocukların yaşamın her alanında donanımlı bireyler olarak gelişmeleri için gerekli desteği sağlıyor.



Uganda Isar Çare Complex: A Hub for Education and Life

The Isar Çare Complex, which we opened in Uganda at the end of 2022, offers an innovative approach to education and social services. This comprehensive facility includes an orphanage, primary school, mosque, guesthouse, dining hall, and madrasah. Our children receive a quality education while being nurtured in an environment enriched with religious and social values. The complex provides the necessary support for children to develop into well-rounded individuals in all aspects of life.



Pakistan'da Kültür ve Sanatla Buluşma

Pakistan'daki yetimhanemiz, 2023 yılında eğitim ve kültürel faaliyetleriyle öne çıktı. Ebru sanatı gibi çeşitli sanatsal etkinliklerle çocukların yaratıcılıklarını ve estetik algılarını geliştiriyoruz. Sanat atölyeleri, müzik ve tiyatro gibi kültürel aktiviteler, çocukların sosyal becerilerini ve özgüvenlerini artırmalarına katkı sağlıyor. Yetimhanemiz, çocukların hem akademik hem de sanatsal yönlerini dengeli bir şekilde geliştirmelerine olanak tanıyarak bütünsel bir eğitim yaklaşımı sunuyor.

A Cultural and Artistic Meeting in Pakistan

In 2023, our orphanage in Pakistan stood out with its focus on education and cultural activities. We developed the children's creativity and sense of aesthetics through various artistic activities like Ebru (paper marbling). Art workshops, along with music and theater activities, help enhance the children's social skills and self-confidence. Our orphanage offers a holistic educational approach, allowing children to balance both their academic and artistic talents.

Geleceğe Yatırım: Yetimhanelerimizin Vizyonu

2023 yılı, yetimhanelerimizde umut ve başarıların öne çıktığı bir dönem oldu. Her bir yetimhanemiz, çocuklarımıza güvenli, sevgi dolu ve destekleyici bir yaşam alanı sunarken eğitim ve sosyal gelişimlerine de büyük önem veriyor. Sürekli iyileştirme çabalarımız, yetimhanelerimizin kalitesini artırıyor ve gelecekte daha fazla yetime ulaşma hedefimizi güçlendiriyor. Çare Derneği olarak, önümüzdeki yıllarda çalışmalarımızı daha da genişleterek, dünyanın dört bir yanındaki daha fazla yetime ulaşmayı hedefliyoruz.

Investing in the Future: The Vision for Our Orphanages

The year 2023 was a period of hope and achievement in our orphanages. Each orphanage provides a safe, loving, and supportive environment for our children while focusing on their education and social development. Our continuous efforts to improve the quality of our orphanages strengthen our goal of reaching more orphans in the future. As Çare Association, we aim to expand our work in the coming years to reach even more orphans around the world.

“We are merely the means.”



KURBAN

Kurbanla Vesile Olduklarımız

Kurban; paylaşmanın, dayanışmanın ve yardımlaşmanın en yoğun yaşandığı önemli bir ibadettir. Çare Derneği olarak, bu mübarek ayda emanet ettiğiniz kurban vekaletleriyle dünyadaki ihtiyaç sahibi kardeşlerimizin yüzlerine tebessüm kondurmayı başardık. 2023 yılında gerçekleştirdiğimiz kurban faaliyetlerimizle, 3 kıta, 13 ülke ve 75 bölgede toplamda 1 milyon 753 bin kişiye (320 bin aileye) kurban eti ulaştırarak milyonlarca insana umut olduk. Kurban vekaletleriniz, Afrika'dan Orta Doğu'ya, Güney Asya'dan uzak coğrafyalara kadar geniş bir alana yayıldı. Mezar-ı Şerif'ten Gazze'ye, Uganda'dan Pakistan'a kadar uzanan yardım faaliyetlerimiz, dünya genelinde birçok bölgeyi kapsadı. Her kurban başışı, bölgelerdeki yoksul ailelere, yetimlere ve savaş mağdurlarına ulaştırıldı.



📍 Afganistan



📍 Arakan



📍 Burkina Faso

Those We Helped Through Qurbani

Qurbani (sacrifice) is an important act of worship where sharing, solidarity, and cooperation are deeply experienced. As Çare Association, during this blessed time, we succeeded in bringing smiles to the faces of our brothers and sisters in need worldwide through the Qurbani entrusted to us. In 2023, through our Qurbani activities, we reached 1,753,000 people (320,000 families) across 3 continents, 13 countries, and 75 regions, delivering hope to millions by distributing Qurbani meat. Your Qurbani donations extended across a wide area, from Africa to the Middle East, South Asia, and distant lands. Our relief efforts spanned many regions globally, from Mazar-i-Sharif to Gaza, Uganda to Pakistan. Each Qurbani donation reached poor families, orphans, and victims of conflict.

2023 Kurban Faaliyetlerimiz

Vacip Kurbanlarla Umut Taşıdık

2023 Kurban Bayramı boyunca, Çare Derneği olarak vacip kurbanlarımızla 1 milyon 550 bin kişiye (310 bin aileye) yardım eli uzattık. Türkiye'nin yanı sıra Pakistan, Afganistan, Çad, Nijerya, Burkina Faso, Tanzanya, Uganda, Etiyopya, Filipinler, Arakan, Kenya (Garissa, Mandera, Kwela) ve Filistin (Gazze) gibi 13 ülke ve 75 bölgeye kurban bağışlarımızı ulaştırdık. Bu geniş coğrafyada gerçekleştirdiğimiz yardımlar sayesinde, farklı kültürlerden ve coğrafyalardan gelen ihtiyaç sahiplerine ulaştık.



📍 Çad



📍 Kenya



Our 2023 Qurbani Activities

Bringing Hope Through Obligatory Qurbani

Throughout 2023 Eid al-Adha, Çare Association extended a helping hand to 1,550,000 people (310,000 families) through obligatory Qurbani. We distributed Qurbani donations across 13 countries and 75 regions, including Pakistan, Afghanistan, Chad, Nigeria, Burkina Faso, Tanzania, Uganda, Ethiopia, the Philippines, Arakan, Kenya (Garissa, Mandera, Kwela), and Palestine (Gaza), as well as in Turkey. Through these extensive efforts, we reached people in need from various cultures and regions.

Adak, Akika ve Şükür Kurbanlarıyla Yıl Boyu Destek

Kurban faaliyetlerimiz sadece vacip kurbanlarla sınırlı kalmadı. Yıl boyunca toplamda **3.603 hisse adak, akika ve şükür kurban vekaleti** keserek, Uganda, Nijerya, Tanzania, Filipinler, Burkina Faso, Çad ve Kenya gibi ülkelerde ihtiyaç sahibi ailelere dağıtımını gerçekleştirdik.

Bu kurbanlar sayesinde, yaklaşık **203 bin kişiye (10 bin aileye)** ulaştık. Adak, akika ve şükür kurbanlarımızla, çocukların eğitim ihtiyaçlarını karşılamaktan, su sıkıntısı çeken köylere su temini yapmaya kadar geniş bir yelpazede destek sağladık. Toplamda, bu faaliyetlerle **320 bin aileye** kurban eti dağıtımını yaparak daha fazla insana umut ve mutluluk ulaştırdık.

Adak, Aqiqah, and Gratitude Qurbani Support Throughout the Year

Our Qurbani activities were not limited to obligatory Qurbani. Throughout the year, we carried out 3,603 shares of adak (vow), aqiqah, and gratitude Qurbani, distributing them to families in need in countries such as Uganda, Nigeria, Tanzania, the Philippines, Burkina Faso, Chad, and Kenya. These Qurbanis reached approximately 203,000 people (10,000 families). Through adak, aqiqah, and gratitude Qurbanis, we provided a wide range of support, from covering children's educational needs to supplying water to villages suffering from shortages. In total, we distributed Qurbani meat to 320,000 families, bringing hope and happiness to even more people.



Kurban Kesim Süreci ve Şeffaflık

Vacip kurban kesimleri, bayramın ilk günü bayram namazından hemen sonra İslami usullere uygun olarak gerçekleştirildi. Her bir kesim sırasında bağışçılarımızın isimleri tek tek okundu ve bu anlar videoya kaydedildi. Kesim işlemi tamamlandıktan sonra, kurban etleri titizlikle paketlenip ihtiyaç sahiplerine dağıtıldı. Her yıl olduğu gibi bu yıl da bu süreçte şeffaflığı ve hesap verebilirliği ön planda tutarak bağışçılarımızın güvenini kazandık.

Qurbani Process and Transparency

The obligatory Qurbani sacrifices were carried out on the first day of Eid, immediately after the Eid prayer, in accordance with Islamic principles. During each sacrifice, the names of the donors were recited, and the process was recorded on video. After the sacrifices were completed, the meat was carefully packaged and distributed to those in need. As always, this year we prioritized transparency and accountability throughout this process, earning the trust of our donors.

Destek Olun, Birlikte Vesile Olalım

Kurban faaliyetlerimize yapacağımız desteklerle, bir çocuğun eğitimine vesile olabilir, bir ailenin bayramını güzelleştirebilirsiniz. Bağışlarınız, ihtiyaç sahibi insanlara ulaşarak onların yaşamlarına dokunmamıza yardımcı olacak. **Çare Derneği** olarak, sizlerin desteğiyle daha fazla insana ulaşmayı ve onların hayatlarına dokunmayı hedefliyoruz.

”Biz sadece vesileyiz.”

Support Us and Be a Part of the Solution

By supporting our Qurbani activities, you can help a child's education or make a family's Eid special. Your donations will reach those in need, helping us touch lives. As **Çare Association**, with your support, we aim to reach more people and make a positive impact on their lives.

“we are just means”



📍 Tanzania



📍 Uganda



📍 Arakan



📍 Burkina Faso

RAMAZAN

Ramazan'da Soframız Çare Oldu!

2023 Ramazan ayında, merhametin ve bereketin tüm İslam dünyasını kuşattığı bu mübarek ayda, Çare Derneği olarak yine yardıma muhtaç kardeşlerimizin imdadına koştuk. "Soframız Çare Olsun!" çağrısıyla başlattığımız iyilik hareketiyle yurt içi ve yurt dışında gerçekleştirdiğimiz faaliyetlerle yüz binlerce insanın yüzünü güldürdük.



Ramazan ayında binlerce kişiye ulaşıldı.



Thousands were reached during Ramadan.



Our Table Became a Source of Relief During Ramadan!

In the blessed month of Ramadan in 2023, when mercy and blessings spread across the entire Islamic world, Çare Association once again rushed to the aid of our brothers and sisters in need. With the kindness campaign we launched under the slogan "Let Our Table Be a Source of Relief!", we brought smiles to the faces of hundreds of thousands of people through our activities both domestically and internationally.

Uganda'da İftar Sofraları

Kampala bölgesindeki Isar Primary School'da düzenlediğimiz iftar programlarıyla, yetimlerimiz ve civar köylerde yaşayan toplam 6.600 kişiye iftar yemeği ulaştırdık. Bu etkinliklerle, bölgedeki ihtiyaç sahiplerine Ramazan'ın bereketini ve sevincini taşıdık.

Iftar Tables in Uganda

In the Ishar Primary School in the Kampala region, we organized iftar programs, providing iftar meals to 6,600 people, including orphans and residents of nearby villages. Through these efforts, we spread the blessings and joy of Ramadan to those in need in the area.



Suriye'de Yardım Faaliyetleri

Azez'deki üç çadır kentte gerçekleştirdiğimiz yardım faaliyetleriyle, yüzlerce aileye umut olduk. Ayrıca, engelli kardeşlerimiz için beş tekerlekli sandalye dağıtarak, onların hayatını kolaylaştırma-yı hedefledik.

Aid Activities in Syria

In three tent camps in Azez, we carried out aid activities, bringing hope to hundreds of families. We also distributed five wheelchairs to our disabled brothers and sisters to help make their lives easier.



Filipinler'de Ramazan Sevinci

Filipinler'de düzenlediğimiz Ramazan etkinlikleri kapsamında, 10.000 kişiye iftar yemeği ve 5.000 aileye kumanya dağıtımını gerçekleştirdik. Ayrıca, 70 ailenin hidayetine vesile olmanın mutluluğunu yaşadık.



Ramadan Joy in the Philippines

As part of our Ramadan activities in the Philippines, we distributed iftar meals to 10,000 people and food packages to 5,000 families. We also had the joy of being a means for 70 families to embrace Islam.

Burkina Faso'da Paylaşmanın Bereketi

Burkina Faso'nun Ouagadougou bölgesindeki yetimhanemizde ve civar köylerde, toplam 5.000 kişiye iftar yemeği ulaştırdık. Bu sayede, bölge halkına Ramazan ayının paylaşım ve dayanışma ruhunu yansıttık.

The Blessings of Sharing in Burkina Faso

In our orphanage and surrounding villages in the Ouagadougou region of Burkina Faso, we provided iftar meals to 5,000 people, reflecting the spirit of sharing and solidarity during Ramadan.

Tanzanya'da Kumanya ve Zekât Dağıtım

Tanzanya'da zor durumda olan ailelere odaklanarak, çeşitli bölgelerde 800 gıda kumanyası dağıttık. Ayrıca, daha fazla ihtiyaç sahibi olan 300 aileye zekât desteği sağlayarak, onların Ramazan ayını daha huzurlu geçirmelerine katkıda bulunduk.



Nijerya'da Yetimlerle İftar Yemekleri

Kano Eyaleti'nde, yetimhanemizde kalan ve diğer yetimlerle birlikte toplam 40.000 yetime iftar yemeği ulaştırarak, Ramazan'ın coşkusunu minik kardeşlerimizle paylaştık.

Food and Zakat Distribution in Tanzania

Focusing on families in need in Tanzania, we distributed 800 food packages in various regions. Additionally, we provided zakat support to 300 families, helping them experience a more peaceful Ramadan.



Iftar Meals with Orphans in Nigeria

In Kano State, we shared the joy of Ramadan with 40,000 orphans by providing iftar meals to the orphans in our orphanage and others in the area.

Bangladeş'te Arakanlı Müslümanlara Destek

Bangladeş'teki Arakanlı Müslüman kardeşlerimize 10.000 kişilik iftar yemeği verdik. Desteklediğimiz 62 yetime bayram harçlıkları ve ailelerine gıda paketleri dağıtarak, onların bayram sevincine ortak olduk.



Support for Rohingya Muslims in Bangladesh

We provided iftar meals for 10,000 Rohingya Muslims in Bangladesh. We also distributed Eid gifts to 62 orphans and food packages to their families, sharing in their joy during Eid.

Pakistan'da Kumanya ve İftar Yemekleri

Pakistan'ın Lahor, Faisalabad, Attock ve Sialkot bölgelerinde ihtiyaç sahibi ailelere toplam 120 gıda paketi dağıttık. Ramazan ayı boyunca 750 kişiye iftar yemeği sunarken, yetimhanemizdeki 20 yetim kardeşimize bayramlık hediyeler verdik.

Food and Iftar Meals in Pakistan

In the regions of Lahore, Faisalabad, Attock, and Sialkot in Pakistan, we distributed 120 food packages to families in need. During Ramadan, we provided iftar meals to 750 people and gave Eid gifts to 20 orphans in our orphanage.



Kenya'da Kumanya Dağıtımı

Kenya'nın çeşitli köylerinde yaşayan 475 aileye kumanya dağıtarak, Ramazan ayını daha huzurlu geçirmelerine yardımcı olduk. Bu yardımlarla, ihtiyaç sahibi ailelerin temel gıda ihtiyaçlarını karşılayarak, onların bu mübarek ayı daha rahat ve bereketli geçirmelerine katkıda bulunduk.

Food Distribution in Kenya

We helped 475 families living in various villages in Kenya by distributing food packages, ensuring that they experienced a more peaceful and blessed Ramadan.



Yurt İçi Ramazan Faaliyetlerimiz | Deprem Bölgesi

2023 yılının Şubat ayında yaşanan Kahramanmaraş merkezli depremlerin ardından, Ramazan ayı boyunca depremzedelere destek olmak amacıyla kapsamlı ve çok yönlü yardım faaliyetleri gerçekleştirdik. Bu zorlu süreçte, depremden etkilenen bölgelerdeki kardeşlerimizin yaralarını sarmak, onlara umut olmak ve Ramazan'ın bereketini paylaşmak için var gücümüzle çalıştık.

Gıdadan barınmaya, sağlık hizmetlerinden psikolojik desteğe kadar pek çok alanda yürüttüğümüz faaliyetlerle, depremzedelerin yanında olmaya ve onların acil ihtiyaçlarını karşılamaya odaklandık. Bu süreçte, bağışçılarımızın cömert destekleri ve gönüllülerimizin özverili çalışmaları sayesinde, binlerce aileye ulaşarak Ramazan ayının manevi atmosferini ve dayanışma ruhunu yaşatmaya çalıştık.



Our Domestic Ramadan Activities | Earthquake Zone

Following the Kahramanmaraş-centered earthquakes in February 2023, we carried out comprehensive and multifaceted aid efforts throughout Ramadan to support the earthquake victims. In this challenging time, we worked tirelessly to heal the wounds of our brothers and sisters affected by the earthquake, provide them with hope, and share the blessings of Ramadan. We focused on meeting urgent needs in areas such as food, shelter, healthcare, and psychological support. With the generous contributions of our donors and the dedicated efforts of our volunteers, we reached thousands of families, aiming to spread the spiritual atmosphere and solidarity of Ramadan.

Adıyaman'da Umut Olmaya Devam Ettik

- 12.000 adet hazır gıda ve 10.000 adet gıda paketi dağıttık.
- 4.000 adet hijyen paketi, 3.000 adet bebek maması ve 200.000 adet bebek bezi ile temel ihtiyaçları karşıladık.
- 1.280 ton yakacak, 5.000 adet battaniye ve 3.000 adet mont yardımıyla soğuk havalarda destek olduk.
- 42 tır su yardımı ve çeşitli ek yardımlarla depremzedelerin yanında olduk.

Continuing to be a Hope in Adıyaman

- We distributed 12,000 ready-to-eat meals and 10,000 food packages.
- We met essential needs with 4,000 hygiene packages, 3,000 baby food packages, and 200,000 diapers.
- We provided 1,280 tons of fuel, 5,000 blankets, and 3,000 coats to help during the cold weather.
- We delivered 42 trucks of water and other additional aid to support the earthquake victims.



Hatay'da İftar Sofraları Kurduk

- 15.000 adet hazır gıda ve 48.000 kişilik yemek ikramı gerçekleştirdik.
- 6.000 gıda paketi, 5.000 hijyen paketi dağıttık.
- 8.000 adet bebek maması, 200.000 adet bebek bezi ile ailelere destek olduk.
- 100 ton yakacak, 1.500 adet soba, 3.500 adet battaniye ile ısınma ihtiyaçlarını karşıladık.
- Ramazan boyunca 90.000 kişiye ek yemek ikramı yaptık.

Setting Iftar Tables in Hatay

- We distributed 15,000 ready-to-eat meals and served 48,000 hot meals.
- We provided 6,000 food packages and 5,000 hygiene packages.
- We supported families with 8,000 baby food packages and 200,000 diapers.
- We met heating needs with 100 tons of fuel, 1,500 stoves, and 3,500 blankets.
- Throughout Ramadan, we served 90,000 additional hot meals.

Malatya'da Yaraları Sarmaya Devam Ettik

- 10.000 adet hazır gıda ve gıda paketi dağıttık.
- 2.500 hijyen paketi, 4.000 adet bebek maması, 80.000 adet bebek bezi ile temel ihtiyaçları sağladık.
- 200 ton yakacak, 500 adet battaniye ve 1.500 adet mont yardımıyla destek olduk.
- 90.000 adet yemek ikramı gerçekleştirdik.

Continuing to Heal Wounds in Malatya

- We distributed 10,000 ready-to-eat meals and food packages.
- We met basic needs with 2,500 hygiene packages, 4,000 baby food packages, and 80,000 diapers.
- We supported with 200 tons of fuel, 500 blankets, and 1,500 coats.
- We served 90,000 meals.



Kahramanmaraş'ta Desteklerimiz Sürüyor

- 12.000 adet hazır gıda ve 20.000 kişilik yemek ikramı yaptık.
- 10.000 gıda paketi, 2.000 hijyen paketi dağıttık.
- 2.000 adet bebek maması, 200.000 adet bebek bezi ile ailelerin yanında olduk.
- 42 tır su yardımı, 1.300 ton yakacak ile temel ihtiyaçları karşıladık.
- 5.000 adet battaniye ve 1.900 adet mont yardımı yaptık.



Ongoing Support in Kahramanmaraş

- We distributed 12,000 ready-to-eat meals and served 20,000 hot meals.
- We provided 10,000 food packages and 2,000 hygiene packages.
- We supported families with 2,000 baby food packages and 200,000 diapers.
- We met essential needs with 42 trucks of water and 1,300 tons of fuel.
- We distributed 5,000 blankets and 1,900 coats.

Gaziantep ve Şanlıurfa'da Yardımlarımız

- Gaziantep'te 16.000 kişiye yemek ikramında bulunduk.
- Şanlıurfa'da 2.000 adet hazır gıda dağıtımını ve 40.000 kişiye yemek ikramı gerçekleştirdik.

Our Aid in Gaziantep and Şanlıurfa

- In Gaziantep, we served meals to 16,000 people.
- In Şanlıurfa, we distributed 2,000 ready-to-eat meals and served meals to 40,000 people.





Siz de Sofranızı Paylaşabilirsiniz

2024 Ramazan ayında da “Soframız Çare Olsun!” çağrısıyla, sofralarımızın sadece bize değil, dünyanın dört bir yanındaki ihtiyaç sahiplerine de çare olmasını hedefliyoruz. Siz de yapacağınız bağışlarla iyilik hareketimize katkıda bulunabilir, dualarında yer alabilirsiniz. Unutmayın, birlikte daha güçlüyüz ve yardımlarınızla daha fazla insana ulaşabiliriz.

”Biz sadece vesileyiz.”



You Can Share Your Table Too

In the Ramadan of 2024, with the call “Let Our Table Be a Source of Relief!”, we aim for our tables to not only serve us but also provide relief to those in need around the world. You can contribute to our kindness movement with your donations and be included in their prayers. Remember, we are stronger together, and with your support, we can reach even more people in need.

“We are just means.”



SU KUYUSU

Su Kuyularıyla Vesile Olduklarımız

2023 yılı, Çare Derneği olarak su kuyuları açma konusunda önemli ve etkili adımlar attığımız bir yıl oldu. Konya'da hazırlanıp Afrika'ya gönderilen sondaj makinemizin sağladığı imkânlarla, su kuyularını daha verimli ve etkin bir şekilde açmamıza olanak tanıdı. Dünya genelinde suya erişim sorunu yaşayan bölgelere odaklanarak, insanların temel su ihtiyacını karşılamak ve yaşam kalitelerini artırmak için çeşitli projeleri hayata geçirdik.



What We Facilitated Through Water Wells

The year 2023 was a significant one for Çare Association, as we took important and impactful steps in the area of drilling water wells. Thanks to the drilling machine we prepared in Konya and sent to Africa, we were able to open water wells more efficiently and effectively. Focusing on regions worldwide where access to clean water is a major issue, we launched various projects to meet people's basic water needs and improve their quality of life.

Osmanlı Mirasıyla “Bir Köye Hayat Projesi”

Sondaj makinemizin getirdiği yeni kapasiteyle, sadece su kuyuları açmakla kalmayıp, aynı zamanda Osmanlı mimarisinden esinlenerek tasarladığımız **“Bir Köye Hayat Projesi”** ile kapsamlı ve sürdürülebilir gelişmeleri hedefledik. Bu projede, su kuyularının yanı sıra bölge halkının eğitim, sağlık ve sosyal ihtiyaçlarını da göz önünde bulundurarak, yaşamın her alanında iyileştirme çalışmaları yapıyoruz.

Uganda'nın Osmanlı yadigarı **Yumbe** şehrinde, projemizin ilkinin gerçekleştirdik. **Mescid-i Aksa** adını verdiğimiz cami ve yakınındaki şadırvanı bölge halkının hizmetine sunduk. Bu sayede, suya erişimin yanı sıra ibadet ve sosyal etkinlikler için de bir merkez oluşturduk.

“A Life for a Village Project” Inspired by Ottoman Heritage

With the increased capacity provided by our drilling machine, we not only drilled water wells but also launched the “A Life for a Village Project”, inspired by Ottoman architecture, aiming for comprehensive and sustainable development. In this project, beyond just water wells, we address the educational, healthcare, and social needs of the local population, working to improve all aspects of life.

We completed the first project in Yumbe, a city in Uganda with Ottoman heritage. We opened a mosque called “Masjid al-Aqsa” and a nearby fountain for the use of the local community. This project not only provided access to clean water but also established a center for worship and social activities.



2023 Su Kuyuları Faaliyetlerimiz

2023 Water Well Activities

Ramazan Ayında 40 Su Kuyusu

2023 Ramazan ayında, toplamda 14 yeni su kuyusu açmayı hedefledik. Bu süreçte, 2022 yılında planlanan 26 su kuyusunun yapımını da tamamlayarak toplamda 40 su kuyusunu hizmete açtık. Bu kuyularla, suya erişimi olmayan bölgelerde yaşayan binlerce insanın hayatına dokunduk.



40 Water Wells During Ramadan

In Ramadan 2023, we aimed to open 14 new water wells. During this time, we also completed the construction of 26 water wells that were planned in 2022, bringing the total to 40 wells. These wells touched the lives of thousands of people living in regions without access to clean water.

Nijerya'da 13 Su Kuyusu

Nijerya'nın Kano bölgesinde, 40 yetimin yaşadığı yetimhanenin bahçesine bir su kuyusu açtık. Bunun yanı sıra, ihtiyaç sahibi köylerde 12 adet daha su kuyusu açarak toplamda 13 su kuyusunu hizmete sunduk. Bu kuyularla, yüzlerce insanın temiz suya erişimini sağlayarak yaşamlarını iyileştirdik.

13 Water Wells in Nigeria

In the Kano region of Nigeria, we opened a well in the yard of an orphanage housing 40 orphans. Additionally, we opened 12 more wells in needy villages, bringing the total to 13 wells. These wells provided hundreds of people with access to clean water, significantly improving their lives.

Çad'da 7 Su Kuyusu Açıldı

Çad'da planladığımız su kuyusu projelerini hayata geçirdik ve 7 su kuyusunu açtık. Bu kuyular, bölge halkının su ihtiyacını karşılamaya yönelik önemli bir adım oldu ve binlerce insanın hayatına dokundu.

7 Water Wells Opened in Chad

We implemented our water well projects in Chad and opened 7 wells. These wells were an important step in meeting the water needs of the local population and touched the lives of thousands.





ACİL YARDIM

2023 yılı, öncesinde doğal afetler, ardından Gazze’de yaşanan soykırım ve insani krizlerle dolu zorlu bir yıl oldu.

Çare Derneği olarak, acil yardım faaliyetlerimizle ihtiyaç sahibi insanların yanında olmaya ve onlara umut olmaya devam ettik. Bu yazımızda, 2023 yılında gerçekleştirdiğimiz acil yardım çalışmalarımızı sizlerle paylaşmak istiyoruz.



Bombalara Rağmen Yardımlarımız Devam Ediyor

Gazze’de yaşanan saldırılara rağmen, Çare Derneği olarak yardımlarımızı sürdürmeye kararlıyız. Temsilciliğimizin yakınlarında meydana gelen saldırılara rağmen, bölgedeki kardeşlerimizin yanında olmaya devam ettik.



Çare Derneği Türkiye’nin en büyük ve en güvenilir başış kurumları arasında yer almaktadır.

The year 2023 was a challenging one, marked by natural disasters and the genocide and humanitarian crises in Gaza.

Çare Association continued to stand by those in need through our emergency aid efforts, bringing hope to those who needed it most. In this article, we would like to share our emergency aid activities for the year 2023 with you.

Our Aid Continues Despite Bombings

Despite the ongoing attacks in Gaza, Çare Association remains committed to continuing our aid. Even in the face of bombings near our office, we stood by our brothers and sisters in the region, and we continue to do so.

Gazze'ye Uzanan Yardım Ellerimiz

Filistin'in Gazze Şeridi, zaten uzun süredir yaşanan insanlık dramıyla dünya gündeminde yer alıyordu. 7 Ekim 2023 tarihinde başlayıp yıl boyu devam eden katliamları tüm dünya yalnızca izledi. Bizler Çare Derneği olarak, Gazze'deki kardeşlerimize destek olmak amacıyla çeşitli yardım faaliyetleri gerçekleştirdik.

Our Helping Hands Reaching Gaza

The Gaza Strip in Palestine has long been in the global spotlight due to the ongoing humanitarian tragedy. The world watched in silence as the massacres that began on October 7, 2023, continued throughout the year. As Çare Association, we carried out various relief efforts to support our brothers and sisters in Gaza.



Mersin'den Gazze'ye Umut Yolculuğu

Kütahya Tavşanlı'dan yola çıkan yardım malzemelerimiz, Mersin Limanı'ndan Gazze'ye ulaştırılmak üzere gemiye yüklendi. Gıda maddeleri, hijyen paketleri ve temizlik malzemeleri içeren bu yardımlar, Gazze'deki insanların zorlu yaşam koşullarında bir nebze olsun rahatlamalarını amaçladı.

The Journey of Hope from Mersin to Gaza

The aid supplies we gathered in Tavşanlı, Kütahya were shipped from Mersin Port to Gaza. These supplies, which included food items, hygiene packages, and cleaning materials, aimed to provide some relief to the people of Gaza struggling under difficult living conditions.



Gazze'de Sıcak Yemek ve Gıda Dağıtımları

Gazze'de yaşanan insanlık dışı saldırılar nedeniyle bölge halkının temel ihtiyaçlarını karşılamak için seferber olduk. Resmi temsilciliğimizin bulunduğu Şicaiye Mahallesi'nde sıcak yemek dağıtımları gerçekleştirerek, kardeşlerimize destek olduk. Katil İsrail'in saldırıları altında yaşam mücadelesi veren Gazze halkına, engelleri aşarak ulaştırdığımız yardımlar sayesinde bir nebze de olsa umut olduk.

Hot Meals and Food Distributions in Gaza

In response to the inhumane attacks in Gaza, we mobilized to meet the basic needs of the local population. We provided hot meals in Shuja'iyya neighborhood, where our official representation is located, offering support to our brothers and sisters. Despite the oppressive attacks from Israel, we were able to deliver our aid to the people fighting for survival, bringing them a glimmer of hope.

Deprem Bölgesindeki Yardımlarımız

6 Şubat 2023 tarihinde Kahramanmaraş merkezli meydana gelen ve 11 ilimizi etkileyen depremler, ülkemizi derinden sarstı. Çare Derneği olarak, depremin ilk anından itibaren bölgede aktif olarak çalışmalar yürüttük.



Our Relief Efforts in the Earthquake Zone

The earthquakes that struck on February 6, 2023, centered in Kahramanmaraş and affecting 11 provinces, deeply shook our country. As Çare Association, we have been actively involved in relief efforts from the very first moment of the disaster.

Depremin İlk Gününden Bu Yana Yanınızdayız

Depremin hemen ardından, gönüllülerimiz ve ekiple-
rimizle sahaya indik. Enkaz başında umutla bekleyen vatandaşlarımızın yanında olduk, onlara hazır gıda dağıtımları yaptık. Soğuktan korunmaları için kış koşullarına uygun olarak, bölgeye ısıtıcı ve yakacak yardımı yaptık. 5.200 soba ve 87 ton yakacak (odun ve kömür) dağıtarak soğuk havalara karşı koruma sağladık. Bunun yanı sıra, 38.100 kışlık giysi yardımı yaparak depremzedelerin soğuktan korunmalarına destek olduk. 158 kişilik ekibimiz ve binlerce gönüllümüzle afet bölgelerinde yardımlarımızı sürdürdük.

We've Been by Your Side Since the First Day of the Earthquake

Immediately after the earthquake, we were on the ground with our volunteers and teams. We stood with citizens waiting hopefully near the debris and provided ready-to-eat meals. To help protect them from the cold, we supplied heaters and fuel. We distributed 5,200 stoves and 87 tons of fuel (wood and coal) to protect against the cold weather. In addition, we provided 38,100 winter clothing items to help earthquake survivors stay warm. Our team of 158 members and thousands of volunteers continued relief efforts in the disaster zones.

Sıcak Yemek İkramları ve Gıda Yardımları

Deprem bölgesinde kurduğumuz sıcak yemek noktalarıyla, Malatya, Hatay, Adıyaman ve Kahramanmaraş'ta depremzedelere her gün sıcak yemek ikramında bulunduk. Şimdiye kadar toplamda 1.395.000 sıcak yemek dağıtarak, bölgedeki depremzedelerin günlük beslenme ihtiyaçlarını karşıladık. Ayrıca, 51.400 hazır gıda paketi dağıtımı ve 51.400 aileye kumanya desteği yaparak, yiyecek temini konusunda destek sağladık, bu yardımlarla birlikte birçok aileye temel gıda ihtiyaçları ulaştırdık.

Hot Meal Offerings and Food Aid

At the hot meal stations we set up in the earthquake zone, we served hot meals daily to the earthquake survivors in Malatya, Hatay, Adıyaman, and Kahramanmaraş. To date, we have distributed a total of 1,395,000 hot meals, helping meet the daily nutritional needs of the survivors. We also distributed 51,400 ready-to-eat food packages and provided food assistance to 51,400 families, ensuring that many families received their basic food supplies.

Çare Konteyner Evleri ile Barınma İmkânı

Depremzedelerin barınma ihtiyacını karşılamak amacıyla “Çare Konteyner Evleri” projesini hayata geçirdik. Toplamda 66 konteyner ev inşa ederek depremzedelere güvenli ve hijyenik bir yaşam alanı sağladık. İlk etabı Kahramanmaraş’ın Dulkadiroğlu ilçesinde tamamlayarak ailelerin kullanımına sunduk. Ardından Malatya’da gerçekleştirdiğimiz ikinci etapla da bölgedeki ihtiyaç sahiplerine umut olduk. Bu konteyner evler, bir ebeveyn odası, bir yaşam odası, lavabo ve mutfak ile donatılmış olup, ailelerin günlük ihtiyaçlarını rahat ve sağlıklı bir şekilde karşılamalarını mümkün kılıyor.

Çare Container Homes Provide Shelter

To address the shelter needs of earthquake survivors, we launched the “Çare Container Homes” project. We built a total of 66 container homes, providing earthquake survivors with safe and hygienic living spaces. The first phase was completed in Dulkadiroğlu, Kahramanmaraş, and made available for families. We brought hope to those in need with the second phase in Malatya. These container homes include a parent room, a living room, a bathroom, and a kitchen, enabling families to meet their daily needs in a comfortable and healthy environment.



Depremzede Çocuklara Destek

Depremi en çok etkilediği kesimlerden biri olan çocuklar için özel etkinlikler düzenledik:

- “Sen Hep Gül Çocuk” saç bakım etkinliğiyle 200 depremzede çocuğun yüzünü güldürdük. Gönüllü kuaförlerin katılımıyla çocukların saç bakımlarını gerçekleştirdik ve onlara hediyeler dağıttık.
- Psikososyal destek ekibimiz, Malatya Fuar Alanı’nda çocuklara yönelik etkinlikler düzenleyerek onların yaşadığı travmayı hafifletmeye çalıştı. Saha oyunları, kamp faaliyetleri, pamuk şeker, balon oyunları ve patlamış mısır gibi sürprizlerle çocukların yüzlerinde tebessüm oluşturduk.
- Çocuklara ayakkabı dağıtımı yaparak, konteyner evlerde yaşayan çocukların ihtiyaçlarını karşıladık.



Support for Earthquake-Affected Children

Children, one of the groups most affected by the earthquake, were supported through special events:

- Through the “Keep Smiling, Child” hair care event, we brought smiles to the faces of 200 earthquake-affected children. Volunteer hairdressers provided haircuts, and we distributed gifts to the children.
- Our psychosocial support team organized activities for children at Malatya Fairground to help ease their trauma. We brought joy to the children with outdoor games, camp activities, cotton candy, balloon games, and popcorn surprises.
- We distributed shoes to children, meeting the needs of children living in the container homes.

Diğer Yardım Faaliyetlerimiz

Deprem bölgesindeki acil ihtiyaçları karşılamak için 19.500 battaniye, 17.000 bebek bezi ve 13.500 bebek maması gibi temel malzemeleri dağıttık. Ayrıca, 13 mobil aş evi ile sıcak yemek hazırlama kapasitemizi artırarak daha fazla kişiye ulaşmayı başardık. Kahramanmaraş'ta zekat dağıtımları ile depremzede ailelere maddi destek sağladık ve bir ilkokulu lojistik merkezine dönüştürerek, bağışçı ve gönüllülerimizin yardımlarını ihtiyaç sahiplerine ulaştırdık. Bunun yanı sıra, arama kurtarma çalışmalarına katılarak 5 kişinin enkaz altından kurtarılmasına katkıda bulunduk.

Other Relief Efforts

To meet the urgent needs in the earthquake zone, we distributed 19,500 blankets, 17,000 diapers, and 13,500 baby food packages. We also increased our hot meal preparation capacity by adding 13 mobile kitchens, reaching more people with our hot meals. In Kahramanmaraş, we provided financial support to earthquake-affected families through zekat distributions, and we transformed a primary school into a logistics center to distribute donations and aid to those in need. We also contributed to search and rescue operations, helping to rescue 5 people from the rubble.



Libya'ya Acil Yardım Gemisi Gönderdik

Libya'da yaşanan Daniel Kasırgası ve ardından gelen sel felaketi, binlerce insanın hayatını etkiledi. Çare Derneği olarak, İzmir Alsancak Limanı'ndan acil yardım gemimizi Libya'ya gönderdik. Felaketin hemen ardından, 6 palet gıda paketi ve 12 palet içme suyu ile Libya'ya acil yardım malzemeleri ulaştırdık.

We Sent an Emergency Aid Ship to Libya

The Daniel Hurricane and subsequent floods in Libya affected thousands of lives. As Çare Association, we sent an emergency aid ship to Libya from Izmir Alsancak Port. Following the disaster, we delivered 6 pallets of food packages and 12 pallets of drinking water to Libya as emergency aid.



Kütahya Tavşanlı'da 120 Aileye Yardım Ulaştırdık

Kahramanmaraş depreminden etkilenip Kütahya'nın Tavşanlı ilçesine göç eden 120 ihtiyaç sahibi aileye gıda paketleri ulaştırdık. Yardımlarımızı, mahalle muhtarlarının katkılarıyla Hanımçeşme, Ada, Yeni, Ulucami ve Durak mahallelerinde yaşayan ailelere ileterek, onların temel ihtiyaçlarını karşılamada destek olduk.

Aid to 120 Families in Tavşanlı, Kütahya

We provided food packages to 120 families in need who migrated to Tavşanlı, Kütahya after the Kahramanmaraş earthquake. With the support of local neighborhood heads, we delivered aid to families in Hanımçeşme, Ada, Yeni, Ulucami, and Durak neighborhoods, helping to meet their basic needs.

Orman Yangınında İlk Müdahale

Tavşanlı'nın Balıköy Beldesi'nde meydana gelen orman yangınında, Çare Derneği olarak sahada aktif rol aldık. Yangın söndürme ekiplerine ayran, soğuk su ve hazır gıda desteği sağlayarak çalışmalarına katkıda bulunduk. Aynı zamanda, ekiplerin motivasyonunu artırmak ve ihtiyaçlarını hızlıca karşılamak için sürekli lojistik destek sağladık. Yangının kontrol altına alınmasına kadar sahadaki varlığımızı sürdürdük.



Immediate Response to the Forest Fire

In response to the forest fire that broke out in Balıköy, Tavşanlı, Çare Association actively participated in the field. We supported firefighting teams by providing them with buttermilk, cold water, and ready-to-eat meals. We also continuously provided logistical support to keep the teams motivated and to meet their needs quickly. Our presence in the field continued until the fire was brought under control.



Siz de Vesile Olabilirsiniz

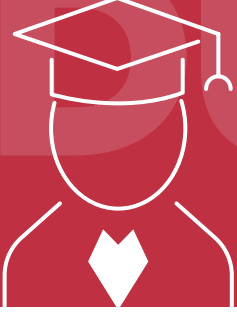
2023 yılında gerçekleştirdiğimiz acil yardım faaliyetlerimizle binlerce insana umut olduk. Bu çalışmalarımız, siz değerli bağışçılarımızın destekleriyle mümkün oldu. Siz de bağışlarınızla acil yardım faaliyetlerimize katkıda bulunabilir, ihtiyaç sahibi insanlara vesile olabilirsiniz.

"Biz sadece vesileyiz."

You Can Be a Means Too

With the emergency aid activities we carried out in 2023, we brought hope to thousands of people. These efforts were made possible by the support of our valued donors. You too can contribute to our emergency aid efforts with your donations and be a means of help to those in need.

"We are merely the means."



EĞİTİM

Eğitim, bir toplumun geleceği için kritik bir yapı taşını oluşturur. Çare Derneği olarak, çocuklarımızın eğitimine destek olmayı ilke edindik ve bu doğrultuda birçok projeyi hayata geçirdik. Bu yazımızda 2023 yılında yetimhanelerimiz dışında gerçekleştirdiğimiz bazı eğitim projelerini sizler için derledik.

Education forms a critical foundation for the future of a society. Çare Association have made it our principle to support the education of our children, and in line with this, we have launched numerous projects. In this article, we have compiled some of the educational projects we carried out in 2023, aside from our orphanage initiatives.



Tavşanlı'da Eğitim Destekleri

2023-2024 eğitim döneminin başlangıcında, Kütahya'nın Tavşanlı ilçesinde 120 öğrencinin eğitim masraflarını destekleyerek, onlara umut olduk. Çare Derneği Tavşanlı Temsilciliği, bu kapsamda okul müdürleriyle iş birliği yaparak, eğitimin önündeki engelleri aşma hedefiyle sahaya indi. Öğrencilerimizin gözlerindeki mutluluk, bizlere bu yolda ilerlememiz için büyük bir motivasyon kaynağı oldu.

Educational Support in Tavşanlı

At the start of the 2023-2024 academic year, we brought hope to 120 students by supporting their educational expenses in the Tavşanlı district of Kütahya. Çare Association's Tavşanlı Office collaborated with school principals to help overcome barriers to education. The happiness in our students' eyes gave us great motivation to continue on this path.

Şanlıurfa'da Kış Yardımları

Şanlıurfa'da bulunan beş köy okulunda eğitim alan 180 öğrenciye bot, mont ve çorap hediye ettik. Bu hediyeler, çocukların kış aylarını daha sıcak ve konforlu geçirmelerini sağlarken, eğitimlerine odaklanmalarına da yardımcı olacaktır. Kışın zorlu koşullarında, öğrencilerin sağlıklı bir şekilde eğitim alabilmeleri için üzerimize düşeni yapıyoruz.

Winter Aid in Şanlıurfa

We provided boots, coats, and socks to 180 students attending five village schools in Şanlıurfa. These gifts not only helped the children stay warm and comfortable during the winter months but also enabled them to focus better on their education. We are committed to doing our part to ensure that students can continue their education in good health despite the harsh winter conditions.



Geleceğimize Yatırım

Eğitim alanındaki faaliyetlerimiz, çocuklarımızın geleceğini şekillendirmek adına son derece değerlidir. Çare Derneği olarak, toplumun geleceğine olan katkılarımızla, çocuklarımızın hayallerine ulaşmalarında bir vesile olmayı hedefliyoruz.

Investing in Our Future

Our efforts in the field of education are highly valuable as they shape the future of our children. As Çare Association, we aim to be a means for children to achieve their dreams through our contributions to society's future.

Destek Olun, Geleceğe Umut Taşıyın

Siz değerli bağışçılarımızın katkılarıyla daha fazla çocuğa umut olmayı, onların eğitim yolculuklarında önemli bir adım atmalarına vesile olmayı arzuluyoruz. Bu anlamlı değişimin bir parçası olmak için web sitemizdeki “Bağış” bölümünden destek olabilirsiniz. Küçük katkılarınız, büyük değişimlere kapı aralayacaktır.

”Biz sadece vesileyiz.”

Support Us and Bring Hope to the Future

With the contributions of our valued donors, we aim to bring hope to more children and help them take important steps in their educational journeys. To be a part of this meaningful change, you can support us through the “Donate” section on our website. Your small contributions can open the door to significant changes.

“We are merely the means.”



iyilik susuzluđa çare

Afrika'da susuz kalan milyonlarca insanın
hayatını birlikte değiştirelim!





İNSANİ YARDIM

İnsani yardımlar, insanların temel ihtiyaçlarını karşılamak ve yaşam standartlarını yükseltmek adına kritik bir rol oynar. Çare Derneği olarak, ülkemizin ve dünyanın dört bir yanında ihtiyaç sahiplerine ulaşarak onlara umut ve destek sağlamak amacıyla çalışmalarımıza hız kesmeden devam ediyoruz. İşte 2023 yılındaki insani yardım faaliyetlerimizden bazılarını sizler için bir araya getirdik.

Humanitarian aid plays a critical role in meeting people's basic needs and improving their living standards. As Çare Association, we continue our efforts to reach those in need across our country and around the world, providing them with hope and support. Here are some of the humanitarian aid activities we carried out in 2023.



Elazığ'da Gıda ve Hijyen Paketi Yardımları

Elazığ'ın Aksaray Mahallesi'nde gerçekleştirdiğimiz sosyal incelemeler neticesinde belirlediğimiz 24 aileye gıda ve hijyen paketleri dağıttık. Bu yardımlar, sadece maddi destek sağlamakla kalmayıp, ailelere moral ve umut da vermektedir.



Food and Hygiene Package Aid in Elazığ

Following our social assessments in the Aksaray neighborhood of Elazığ, we distributed food and hygiene packages to 24 families. These aids not only provide material support but also give the families a sense of morale and hope.

Anadolu'nun Her Köşesinde Yardımlarımız

Çare Derneği, yalnızca gıda ve hijyen malzemele-riyle sınırlı kalmayıp, aynı zamanda Anadolu'nun köylerinde çocuklara kış yardımları yapmaktadır. Ayakkabı, bot ve mont gibi yardımlarla destek sağ-larken, eğitimlerine yardımcı olmak için kırtasiye malzemeleri de temin ediyoruz.



Aid Across Anatolia

Çare Association doesn't limit itself to food and hygiene items; we also deliver winter aid to child-ren in Anatolia's villages. In addition to providing shoes, boots, and coats, we also supply stationery materials to support their education.

Azez'e Ulaşan Yardımlar

Suriye'deki mülteci kamplarına ulaş-mak üzere hazırlanan 3 tır, un, sıvı el sabunu, çikolata ve kömür gibi malze-melerle donatılmıştır. Bu yardımlar, Azez'deki kamplarda yaşam mücade-lesi veren aileler için hayati bir destek sunmaktadır.



Aid Reaching Azez

Three trucks filled with flour, liquid hand soap, chocolate, and coal were prepared to be sent to refugee camps in Syria. These supplies provide vital support to families struggling to survive in the camps in Azez.

Kış Aylarında Sürekli Destek

Kahramanmaraş'ta başlattığımız yeni yardım faaliyeti ile depremzedelere 150 aileye sıcaklık ve destek sağlamayı hedefliyoruz. Kış ayla-rının zorluklarını hafifletmek için 25 tonluk yakacak paketleri hazırlayarak, bölge halkının yaralarını sarmaya çalışıyoruz.



Continuous Support Du- ring Winter

Through a new aid initiative in Kahramanma-raş, we aim to provide warmth and support to 150 earthquake-affected families. We are preparing 25 tons of fuel packages to help ease the challenges of winter and to assist in healing the wounds of the local community.



SAĞLIK

Sağlıkla Vesile Olduklarımız

Sağlık, insan hayatının en temel ihtiyacı ve en büyük nimetidir. Ancak dünya genelinde milyonlarca insan, bu hayati nimete erişimde zorluklar yaşamaktadır. Çare Derneği olarak, 2023 yılında düzenlediğimiz sağlık kamplarımızla, Türkiye'den uzak coğrafyalarda bulunan mazlum kardeşlerimizin hayatlarına dokunmaya devam ettik. Bu yazımızda gerçekleştirdiğimiz önemli faaliyetleri ve elde ettiğimiz başarıları sizlerle paylaşmaktan mutluluk duyuyoruz.



Health Initiatives We Facilitated

Health is the most fundamental need and greatest blessing in human life. However, millions of people worldwide face difficulties accessing this vital necessity. As Çare Association, in 2023, we continued to touch the lives of our oppressed brothers and sisters in distant regions through our health camps. We are pleased to share with you the important activities we have carried out and the successes we have achieved.



İyiliğe, hayra, ilme ve güzelliğe vesileyiz.



We are the means for goodness, knowledge and beauty.

Sağlık Kamplarımızla Umut Taşıyoruz

2023 yılı, Çare Derneği için sağlık alanında yürüttüğümüz çalışmaların en yoğun ve etkili olduğu yıllardan biri oldu. Dünya genelinde farklı bölgelerde kurduğumuz sağlık kamplarıyla, ihtiyaç sahibi bireylere ulaşarak onların yaşam kalitesini artırmayı hedefledik. Bu kapsamda gerçekleştirdiğimiz başlıca faaliyetler şunlardır:

Carrying Hope Through Our Health Camps

The year 2023 was one of the busiest and most impactful years for our health-related efforts. Through health camps established in various regions around the world, we aimed to reach individuals in need and improve their quality of life. Here are some of the main activities we carried out:



Katarakt Ameliyatlarıyla 360 Kişiye Görme Umudu

Katarakt, dünya genelinde milyonlarca insanın görme yetisini kaybetmesine neden olan yaygın bir sağlık sorunudur. Özellikle Afrika gibi coğrafi ve ekonomik zorluklar yaşayan bölgelerde, katarakt tedavisine erişim oldukça sınırlıdır. 2023 yılında, düzenlediğimiz sağlık kamplarında 360 katarakt ameliyatı gerçekleştirilerek, binlerce kişinin yeniden görebilmesine vesile olduk. Katarakt ameliyatları sayesinde, hastalarımızın yaşam kalitesini yükselterek onlara bağımsızlık kazandırdık.

Restoring Sight to 360 People with Cataract Surgeries

Cataracts are a common health issue causing vision loss for millions globally, especially in regions like Africa where geographical and economic challenges limit access to treatment. In 2023, through our health camps, we conducted 360 cataract surgeries, enabling thousands of individuals to regain their sight. These surgeries not only improved patients' quality of life but also restored their independence.

Genel Sağlık Taramalarıyla Erken Teşhis

Birçok bölgede temel sağlık hizmetlerine erişim sınırlı olduğundan, hastalıkların erken teşhis edilmesi ve tedavi edilmesi zorlaşmaktadır. Sağlık kamplarımızda yaptığımız genel sağlık taramaları ile hastalıkları erken aşamada tespit ederek, gerekli tedavi süreçlerine yönlendirme fırsatı sunduk. Bu sayede, hastalıkların ilerlemesini önleyerek toplum sağlığının korunmasına katkıda bulduk.



Early Diagnosis Through General Health Screenings

In many regions, access to basic health services is limited, making it difficult to diagnose and treat illnesses early. Through general health screenings in our camps, we identified illnesses in their early stages and provided guidance for necessary treatment processes. This contributed to preventing the progression of diseases and protecting community health.



Çocuk Cerrahisi ile Geleceğe Sağlam Adımlar

Çocuklarda doğumsal veya sonradan gelişen hastalıklar, cerrahi müdahaleler gerektirdiğinde ciddi sağlık sorunlarına yol açabilir. 2023 yılında, çocuk cerrahisi alanında gerçekleştirdiğimiz operasyonlarla **200'den fazla çocuğun** sağlığına kavuşmasına yardımcı olduk. Uzman doktorlarımızın titiz çalışmaları sayesinde, çocuklarımızın gelecekte daha sağlıklı ve mutlu bireyler olarak yetişmelerini sağladık.

Pediatric Surgeries for a Healthy Future

Diseases, whether congenital or developed later in childhood, can lead to serious health problems if surgical intervention is required. In 2023, through pediatric surgeries, we helped over 200 children regain their health. Thanks to the meticulous work of our specialist doctors, we ensured that these children could grow up to be healthy and happy individuals.



Yetersiz Beslenme ve Malnutrisyonla Mücadele

Yetersiz beslenme, özellikle küçük çocuklarda gelişim geriliğine ve ciddi sağlık sorunlarına neden olmaktadır. Sağlık kamplarımızda uyguladığımız malnutrisyon tedavileri ile ihtiyaç sahibi çocukların beslenme ihtiyaçlarını karşılayarak, onların sağlıklı bir şekilde büyümelerine destek olduk. Ayrıca, bebek ve çocuk maması yardımları ile küçük yaşlardaki çocukların doğru beslenmelerini sağlayarak, gelecek nesillerin sağlıklı yetişmesini hedefledik.

Fighting Malnutrition and Underfeeding

Malnutrition, particularly in young children, leads to developmental delays and serious health issues. Through malnutrition treatments at our health camps, we addressed the nutritional needs of children in need, supporting their healthy growth. Additionally, by distributing baby and child food, we ensured proper nutrition for young children, aiming for healthier future generations.



İlaç Paketi Yardımlarıyla Tedaviye Erişim

Birçok hastalık, basit ilaç tedavileriyle kontrol altına alınabilecekken, ilaçlara erişim eksikliği nedeniyle bu hastalıklar ilerlemekte ve kronikleşmektedir. Sağlık kamplarımızda dağıttığımız ilaç paketleri ile ihtiyaç sahibi bireylerin tedavi süreçlerini destekleyerek, onların sağlık sorunlarını hafifletmeye yardımcı olduk. Bu yardımlar, hastalarımızın yaşam kalitesini artırmak ve sağlıklarını korumak adına büyük önem taşımaktadır.

Medicine Distribution for Access to Treatment

Many diseases can be managed with simple medications, but a lack of access to these medications can cause conditions to worsen and become chronic. Through the medicine packages distributed in our health camps, we supported the treatment processes of individuals in need, helping to alleviate their health problems. These efforts were vital in improving patients' quality of life and preserving their health.

Yetersiz Ekipman ve Personel Sorununa Çözüm

Yumbe'deki sağlık kampımız sırasında, bölge hastanesinin yetersiz ekipman ve personel eksikliği olduğu tespit edildi. TİKA'nın desteğiyle düzenlenen bu kampta, Türkiye'den temin edilen ilaç, ekipman ve sarf malzemeleri ile gönüllü doktorlarımızın özverili çalışmaları sayesinde, binlerce hastanın ihtiyacı olan yardımı ulaştırdık. Çalışmalarımız, hastaların hayatlarını kurtarmakla kalmadı, aynı zamanda onların tekrar sağlıklı bir yaşama kavuşmalarını sağladı.

Addressing Equipment and Personnel Shortages

During our health camp in Yumbe, we identified a lack of sufficient equipment and staff at the regional hospital. With the support of TİKA, we supplied medications, equipment, and materials from Turkey, and through the dedicated work of our volunteer doctors, we provided the necessary care to thousands of patients. Our efforts not only saved lives but also helped patients regain a healthy life.



Destek Olun, Sağlıkta Birlikte Güçlüyüz

Bu anlamlı çalışmalara katkıda bulunmak isteyen tüm bağışçı ve gönüllülerimize teşekkür ederiz. Sağlık kamplarımızın devam edebilmesi ve daha fazla insana ulaşabilmesi için desteğinize her zamankinden daha fazla ihtiyacımız var. Siz de bağışlarınızla, ihtiyaç sahibi insanların sağlıklarına kavuşmalarına vesile olabilir, onların yaşamlarına umut taşıyabilirsiniz.

”Biz sadece vesileyiz.”

Support Us, Together We Are Strong in Health

We thank all our donors and volunteers who have contributed to these meaningful efforts. To continue our health camps and reach even more people, we need your support now more than ever. With your donations, you can help people in need regain their health and bring hope to their lives.

“We are merely the means.”

UMUT OLDUK OLMAYA DEVAM EDİYORUZ

Çare Doktorları olarak durmaksızın çalışıyoruz.
Yoksulluk ve sağlık sorunlarıyla mücadelede
yeni bir sayfa açıyoruz.



KATARAKT
AMELİYATI



SAĞLIK
TARAMASI



YETERSİZ
BESLENME



HIJYEN
SETİ



İLAÇ
PAKETİ



Yıkılan Yerlerde Umudu İnşa Etmek: Recep Bilge ile Söyleşi

RECEP BİLGE

Çare Derneği Yönetim Kurulu Üyesi

Editör: Recep Bey, 2023'te yaşadığımız asrın felaketi olan Kahramanmaraş depremleri sonrasında Çare Derneği olarak sahada yürüttüğünüz çalışmalarından bahsedermisiniz? Bu süreçte sizi en çok motive eden şey neydi?

Recep Bilge: Tabii ki. 6 Şubat 2023'te meydana gelen ve hepimizi derinden sarsan o büyük deprem sonrasında, açıkçası ne yapabiliriz diye düşünmeye bile vakit bulamadan hemen harekete geçtik. "Asrın felaketi" olarak adlandırılan bu deprem, bizlere ne kadar kırılğan olduğumuzu hatırlattı. Çare Derneği olarak ilk günden itibaren sahadaydık. Gönüllülerimizle birlikte enkaz başlarında umutla bekleyen insanların yanına koştuk, onlara sıcak bir çorba, bir battaniye ulaştırmaya çalıştık. Bizi en çok motive eden şey, o insanların gözlerindeki umut ışığıydı. Ne kadar zor durumda olsalar da, bir tebessümle "İyi ki varsınız!" demeleri bize güç veriyordu.

Editör: Depremin hemen ardından sahaya inip enkaz altında kalan vatandaşlarla buluşmak nasıl bir duyguydu? Bu anlarda gönüllülerinizle nasıl bir dayanışma içindeydiniz?

Recep Bilge: O anları kelimelerle ifade etmek gerçekten zor. Enkaz altında yakınlarını bekleyen insanların çaresizliği, endişesi... Biz de aynı duyguları paylaştık onlarla. Ama bir yandan da elimizden gelenin en iyisini yapma isteğiyle doluyduk. Gönüllülerimizle birlikte adeta bir aile gibiydik. Herkes birbirine destek oluyor, ihtiyaç duyulan her yerde bulunmaya çalışıyordu. Birlikte çay demledik, birlikte ağladık, birlikte umut ettik. O dayanışma duygusu, bizi ayakta tutan en önemli şeydi.



Editör: "Çare Konteyner Evleri" projenizle depremzedelere barınma imkânı sağladınız. Ailelerin yaşamları bu projeye nasıl değişti? Bu süreci hayata geçirirken hangi zorluklarla karşılaştınız?

Recep Bilge: Deprem sonrası insanlar sadece evlerini değil, aynı zamanda güven duygularını da kaybettiler. Biz de düşündük ki onlara en azından başlarını sokabilecekleri güvenli bir yer sağlayabilirsek biraz olsun rahatlarlar. "Çare Konteyner Evleri" böyle doğdu. Ailelerin o evlere yerleştikten sonraki mutluluğunu görmek tarifsizdi. Çocuklar tekrar oyun oynamaya başladı, aileler bir nebze olsun huzur buldu. Tabii ki süreç kolay olmadı. Malzeme temini, lojistik sorunlar, hava koşulları... Ama her zorluğu birlikte aştık. İnsanların yüzündeki o tebessüm, tüm yorgunluğumuzu aldı götürdü.

Editör: Depremde çocuklar için düzenlediğiniz etkinlikler onların yaşadığı travmayı hafifletmede nasıl bir rol oynadı? Onlarla vakit geçirmek size neler hissettirdi?

Recep Bilge: Çocuklar... Onların o masumiyeti, enerjisi bizi her zaman etkiledi. Deprem sonrası en çok etkilenenler onlar oldu aslında. Evlerini, arkadaşlarını, okullarını kaybettiler. Biz de dedik ki, onlara biraz olsun normal hayatı hatırlatalım. "Sen Hep Gül Çocuk" etkinliğiyle saç bakımlarını yaptık, onlara hediyeler verdik. Pamuk şekerler, balonlar... Gözlerindeki ışıltı geri geldiğinde, işte o an gerçekten bir şeyleri başardığımızı hissetmiştik. Onlarla vakit geçirmek, bizim için de bir terapi gibiydi aslında. Onların neşesi bize de ayakta tutuyordu.

Editör: Sıcak yemek noktaları ve gıda yardımlarıyla bölgedeki insanların günlük yaşamlarını nasıl kolaylaştırdınız? Bu yardımlar aileler üzerinde nasıl bir etki bıraktı?

Recep Bilge: Düşünün ki bir anda her şeyinizi kaybetmişsiniz ve ne yapacağınızı bilmiyorsunuz. Bu durumda en temel ihtiyaçlar bile büyük bir sorun haline geliyor. Biz de sıcak bir yemeğin, bir tas çorbanın ne kadar değerli olduğunu bildiğimiz için hemen yemek noktaları kurduk. Her gün binlerce kişiye sıcak yemek dağıttık. Aileler bize gelip "Bugün çocuklarımın karnı

doymuştu, Allah razı olsun” dediklerinde, işte o an yaptığımız işin ne kadar önemli olduğunu bir kez daha anladık. Bu yardımlar, onların günlük yaşamlarını sürdürebilmeleri için bir nefes oldu adeta.

Editör: Gönüllülerinizin ve ekibinizin bu süreçteki özverili çalışmaları hakkında neler söylemek istersiniz? Onların desteği olmadan bu kadar başarılı olabiliyor muydunuz?

Recep Bilge: Kesinlikle hayır. Gönüllülerimiz bu işin kalbi, can damarıydı. Her biri büyük bir fedakârlık ve özveriyle çalıştı. Kimi uykusuz kaldı, kimi kendi işini gücünü bıraktı, ailesinden uzakta günler geçirdi. Ama hiçbiri şikâyet etmedi, ”Daha ne yapabiliriz?” diye sordular sürekli. Onların bu azmi ve enerjisi olmasaydı, bu kadar geniş çaplı bir yardım organizasyonunu gerçekleştiremezdik. Hepsine minnettarım, gerçekten büyük bir aileyiz.

Editör: Gelecekte Çare Derneği olarak deprem ve benzeri afetlerle mücadelede neler yapmayı planlıyorsunuz? Toplum olarak bu tür felaketlere karşı daha dirençli hale gelmek için hangi adımları atmayı düşünüyorsunuz?

Recep Bilge: Maalesef ki ülkemiz deprem kuşağında yer alıyor ve bu tür felaketlerle her an karşılaşabiliriz. Bu yüzden hazırlıklı olmak çok önemli. Gelecekte Çare Derneği olarak deprem ve benzeri afetlerle mücadelede daha etkin ve organize bir yapıya sahip olmayı hedefliyoruz. Bu doğrultuda, ÇAK (Çare Arama Kurtarma) adını verdiğimiz yeni bir hareket başlattık. Bu grup, arama ve kurtarma operasyonlarında hızlı ve etkili müdahalelerde bulunabilmek için özel olarak kuruldu. AFAD ile iş birliği yaparak resmi destek aldık ve onların rehberliğinde çalışmalarımızı sürdürüyoruz.

Toplum olarak bu tür felaketlere karşı daha dirençli hale gelmek için de çeşitli adımlar atıyoruz. İnsanları, afet anında ne yapmaları gerektiği konusunda bilinçlendirmek ve hazırlıklı olmalarını sağlamak, en önemli hedeflerimizden biri. Ayrıca, yerel yönetimlerle iş birliği yaparak, afet yönetim planlarının oluşturulmasına katkıda bulunuyoruz.

Çare Derneği olarak, toplumun her kesiminden gönüllülerin desteğiyle daha güçlü bir dayanışma ağı kurmayı sürdüreceğiz. Her bireyin bu süreçte üstlendiği rolün ne kadar önemli olduğunu biliyoruz ve bu bilinçle hareket ediyoruz. Gelecekte, benzer felaketler-

de daha az zarar görmesi için hep birlikte çalışmaya devam edeceğiz. İnanıyorum ki, birlikte daha dirençli ve dayanıklı bir toplum inşa edebiliriz.

Editör: Son olarak, bu süreçte sizinle birlikte olan herkese bir mesajınız var mı?

Recep Bilge: Elbette! Öncelikle, bu zorlu süreçte yanımızda olan tüm gönüllülerimize, bağışçılarımıza ve destekçilerimize en içten teşekkürlerimi iletiyorum. Hep birlikte, dayanışma ve sevgi ile bu zor günlerin üstesinden geldik. Sizlerin desteği olmadan bu kadar büyük bir iyiliğe vesile olamazdık. Unutmayın ki, herkesin ama herkesin katkısı çok değerli. Birlikte daha güçlü bir Türkiye için var gücümüzle çalışmaya devam edeceğiz. Teşekkürler!

Editör: Çok teşekkür ederiz, Recep Bey. Umudun inşa edilmesine katkıda bulunduğunuz için minnettarız. Bu değerli çalışmalarınızın devamını görmek dileğiyle!



Building Hope in the Ruins: An Interview with Recep Bilge

RECEP BILGE

Çare Derneği Yönetim Kurulu Üyesi

Editor: Mr. Recep, can you tell us about the work you carried out in the field as Çare Association following the Kahramanmaraş earthquakes, which were considered the disaster of the century in 2023? What motivated you the most during this process?

Recep Bilge: Of course. After the massive earthquake that shook us all on February 6, 2023, honestly, we didn't even have time to think about what to do—we sprang into action immediately. The earthquake, referred to as the “disaster of the century,” reminded us of how fragile we are. From day one, we were on the ground as Çare Association. Alongside our volunteers, we rushed to the people waiting hopefully at the rubble, trying to provide them with a warm soup or a blanket. What motivated us the most was the light of hope in their eyes. Despite being in such a difficult situation, hearing them say “Thank goodness you're here!” with a smile gave us strength.

Editor: What was it like to arrive on the scene right after the earthquake and meet with the citizens trapped under the rubble? How did you and your volunteers maintain solidarity in those moments?

Recep Bilge: It's really hard to put those moments into words. The helplessness and anxiety of people waiting for their loved ones under the rubble... We shared those same feelings with them. But at the same time, we were filled with the desire to do our best. We were like a family with our volunteers. Everyone supported one another, trying to be wherever help was needed. We made tea together, cried together, hoped together. That sense of solidarity was the most



important thing that kept us going.

Editor: With your “Çare Container Homes” project, you provided housing for earthquake victims. How did this project change the lives of these families? What challenges did you face while implementing this process?

Recep Bilge: After the earthquake, people didn't just lose their homes; they also lost their sense of security. We thought if we could at least provide them with a safe place to stay, it might bring them some comfort. That's how the “Çare Container Homes” project was born. Seeing the happiness of the families after they moved into these homes was indescribable. Children started playing again, and families found some peace. Of course, it wasn't easy—there were material shortages, logistical problems, and weather conditions to deal with. But we overcame every challenge together. The smiles on their faces erased all our fatigue.

Editor: How did the activities you organized for the children help ease their trauma? How did spending time with them make you feel?

Recep Bilge: The children... Their innocence and energy always affected us. After the earthquake, they were the most affected. They lost their homes, friends, and schools. We thought, let's at least remind them of normal life for a while. Through our “Keep Smiling, Child” event, we did their hair care, gave them gifts, cotton candy, and balloons... When we saw the sparkle return to their eyes, that's when we truly felt like we had achieved something. Spending time with them was like therapy for us, too. Their joy kept us going.

Editor: How did your hot meal stations and food aid help make daily life easier for the people in the region? What impact did these efforts have on the families?

Recep Bilge: Imagine losing everything all of a sudden and not knowing what to do. In such a situation, even the most basic needs become a major problem. Knowing how valuable a hot meal or a bowl of soup is, we quickly set up meal stations. Every day, we distributed hot meals to thousands of people. When families came up to

us and said “Today, my children had a full meal, God bless you,” that’s when we realized once again how important the work we were doing really was. These efforts became a lifeline for them to sustain their daily lives.

Editor: What would you like to say about the dedicated efforts of your volunteers and team during this process? Could you have been this successful without their support?

Recep Bilge: Absolutely not. Our volunteers were the heart and soul of this effort. Each one worked with great dedication and sacrifice. Some stayed up all night, others put aside their own jobs, spending days away from their families. But none of them complained—they kept asking “What more can we do?” Without their determination and energy, we couldn’t have carried out such a large-scale relief operation. I’m so grateful to all of them—we really are a big family.

Editor: What are your future plans as Çare Association in dealing with earthquakes and similar disasters? What steps do you plan to take to make society more resilient to such calamities?

Recep Bilge: Unfortunately, our country is located in an earthquake-prone zone, and we could face such disasters at any time. That’s why being prepared is so important. In the future, Çare Association aims to have a more effective and organized structure to deal with earthquakes and similar disasters. In line with this, we have launched a new initiative called ÇAK (Çare Search and Rescue). This group was specially formed to carry out quick and effective interventions in search and rescue operations. We are working in cooperation with AFAD, receiving official support, and conducting our operations under their guidance.

To make society more resilient to such disasters, we are also taking steps to raise awareness about what to do in the event of a disaster and ensure preparedness. Collaborating with local authorities, we are contributing to the development of disaster management plans.

As Çare Association, we will continue to build a stronger network of solidarity with the support of volunteers from all walks of life. We understand the importance of each individual’s role in this process, and we act with that awareness. Together, we will keep working to ensure that in the face of similar disasters, we suffer less damage. I truly believe

we can build a more resilient and stronger society together.

Editor: Lastly, do you have a message for everyone who has supported you throughout this process?

Recep Bilge: Absolutely! First and foremost, I would like to extend my heartfelt thanks to all our volunteers, donors, and supporters who stood by us during this difficult time. Together, with solidarity and love, we overcame these tough days. Without your support, we wouldn’t have been able to facilitate such a great amount of good. Remember, everyone’s contribution is incredibly valuable. We will continue to work with all our strength for a stronger Turkey. Thank you!

Editor: Thank you so much, Mr. Recep. We are grateful for your efforts in building hope. We look forward to seeing more of your valuable work!



Çare Konteyner Evleri Projesi

2023 yılının şubat ayında ülkemizde yaşanan yıkıcı depremler, binlerce aileyi evsiz bırakarak hayatlarını altüst etti. Bu zorlu süreçte, Çare Derneği'nin hayata geçirdiği "Çare Konteyner Evleri" projesi, depremzedelere umut ve yeni bir başlangıç sunarak toplumun dayanışma ruhunu tekrar gözler önüne serdi.

Depremler sonrası en acil ihtiyaçlardan biri, güvenli ve hızlı bir şekilde barınma imkânı bulabilmektir. Çare Derneği, bu ihtiyacı karşılamak amacıyla konteyner evler inşa etti. Her bir konteyner ev, bir ebeveyn odası, geniş bir yaşam odası, modern bir banyo-WC ve donanımlı bir mutfak ile donatıldı. Yatak, koltuk, ev eşyaları ve elektrikli ısıtıcı sistemi gibi temel ihtiyaçlar da evlere eklendi. Bu kapsamlı düzenleme, ailelerin sadece fiziksel değil, aynı zamanda psikolojik olarak da desteklenmesini sağladı.



Umutla Yükselen Yeni Yaşamlar

Proje, 25 Şubat 2023 tarihinde üretime başlandı ve bir ayın ardından, 25 Mart 2023 tarihinde tamamlandı. Toplamda **66 adet konteyner** ev inşa edilen proje, Kahramanmaraş Dulkadiroğlu ve Malatya'da olmak üzere iki ayrı bölgede depremzedelere teslim edildi. Evler, ikişerli gruplar halinde turlarla nakliye edilerek ihtiyaç sahibi ailelerin hizmetine sunuldu. Altyapı çalışmaları da eksiksiz tamamlanarak, ailelerin yeni yaşamlarına sorunsuz bir şekilde başlamaları sağlandı. Oyun alanları ve sosyal tesisler gibi yaşam alanları, depremzedelerin sadece barınma değil, aynı zamanda sosyal etkileşimde bulunabilecekleri bir ortama da vesile oldu.

Çare Konteyner Evleri projesi, depremzedelere sadece geçici bir barınma sağlamakla kalmadı, aynı zamanda onların yeniden hayata tutunmalarına olanak tanıdı. Bu anlamlı çalışma, toplumun zor zamanlarda nasıl bir araya gelebileceğinin en güzel göstergesi olarak hafızalara kazındı.



Çare Container Homes Project

Himmetini millet bilenler için



- hizmette izzet,
- cihatta devlet,
- sahavette servet,
- gayrette meserret,
- ibadette saadet vardır...

The devastating earthquakes in February 2023 left thousands of families homeless, turning their lives upside down.

During this challenging time, the “Çare Container Homes” project, initiated by Çare Association, offered hope and a fresh start for earthquake survivors, once again highlighting the spirit of solidarity within the community.

One of the most urgent needs following the earthquakes was finding safe and rapid shelter. To address this, Çare Association built container homes. Each container home was equipped with a parent’s bedroom, a spacious living room, a modern bathroom, and a well-furnished kitchen.

Basic necessities such as beds, sofas, household items, and an electric heating system were also provided. This comprehensive arrangement not only met the physical needs of the families but also provided psychological support.



New Lives Rising with Hope



Production for the project began on February 25, 2023, and within a month, by March 25, 2023, the project was completed.

A total of 66 container homes were built and delivered to earthquake survivors in two locations: Kahramanmaraş Dulkadiroğlu and Malatya.

The homes were transported in pairs by trucks and handed over to families in need. All necessary infrastructure work was completed to ensure that the families could start their new lives smoothly. The inclusion of playgrounds and social facilities provided earthquake survivors with not just a place to live but also a space for social interaction.

The Çare Container Homes project not only provided temporary shelter but also helped the survivors rebuild their lives. This meaningful initiative became a lasting example of how society can come together in difficult times.

“Dünya genelinde her yıl milyonlarca deprem meydana geliyor. Bunların büyük çoğunluğu hissedilmeyecek kadar küçük olsa da, bazıları ciddi yıkımlara ve can kayıplarına neden olabiliyor.”

Deprem Nedir?

Deprem, yer kabuğundaki kırılmalar nedeniyle ani olarak ortaya çıkan titreşimlerin, dalgalar halinde yeryüzüne ulaşmasıyla oluşan doğal bir afettir. Bu titreşimler, enerjinin serbest kalması sonucu oluşur ve sismik dalgalar olarak adlandırılır. Depremler, genellikle fay hatları boyunca meydana gelir ve yer kabuğundaki plakaların hareketleri sonucu oluşur.

Depremlerin Oluşum Nedenleri Nelerdir?

- 1. Tektonik Hareketler:** Yer kabuğundaki levhaların hareketi sonucu oluşan gerilim birikimi ve ani kırılmalar, depremlerin en yaygın nedenidir.
- 2. Volkanik Faaliyetler:** Volkanların püskürmesi sırasında oluşan hareketler depremlere yol açabilir.
- 3. Çökme ve Yer Altı Boşlukları:** Maden ocakları veya karstik bölgelerdeki yer altı boşluklarının çökmesi küçük ölçekli depremlere neden olabilir.
- 4. İnsan Faaliyetleri:** Barajların doldurulması, derin madencilik faaliyetleri ve hidrolik kırılma gibi insan kaynaklı faaliyetler de depremlere sebep olabilir.



Deprem Öncesi, Anı ve Sonrası Alınması Gereken Önlemler

Deprem Öncesi:

- 1. Riskli Yapılardan Kaçının:** Depreme dayanıklı binalarda oturun veya mevcut yapınızın güçlendirilmesini sağlayın.
- 2. Acil Durum Planı Hazırlayın:** Aile bireyleriyle toplanma yerleri ve iletişim planları belirleyin.
- 3. Afet Çantası Hazırlayın:** İçinde ilk yardım malzemeleri, su, gıda, el feneri ve önemli belgelerin kopyaları bulunan bir çanta hazırlayın.



Deprem Anında:

- 1. Sakin Kalın:** Panik yapmak yerine derhal güvenli bir yere geçin.
- 2. Çök-Kapan-Tutun:** Masa veya sağlam mobilyaların altına girerek kendinizi koruyun.
- 3. Asansörleri Kullanmayın:** Deprem sırasında asansörleri kullanmak tehlikelidir.



Deprem Sonrası:

- 1. Yaralıları Kontrol Edin:** Kendinizin ve çevrenizdeki insanların yaralanıp yaralanmadığını kontrol edin.
- 2. Gaz ve Elektrik Hatlarını Kontrol Edin:** Olası sızıntıları önlemek için vanaları kapatın.
- 3. Resmi Açıklamaları Takip Edin:** Radyo veya telefon aracılığıyla yetkililerin talimatlarını izleyin.



"Deprem, önlem alındığında etkileri azaltılabilecek bir doğa olayıdır. Ancak ne yazık ki, dünyada milyonlarca insan deprem riski altında yaşamaktadır."

Türkiye, aktif fay hatları üzerinde bulunan bir ülkedir ve tarih boyunca büyük depremler yaşamıştır. Çare Derneği, deprem gibi doğal afetlerde acil yardım faaliyetleriyle ihtiyaç sahiplerinin yanında olmaya devam ediyor. Siz de deprem bilincini artırmak ve olası risklere karşı hazırlıklı olmak için çevrenizi bilgilendirebilir, Çare Derneği'nin çalışmalarına destek olabilirsiniz.

"Biz sadece vesileyiz."

“Millions of earthquakes occur worldwide every year. While the majority are too small to be felt, some cause significant destruction and loss of life.”

What is an Earthquake?

An earthquake is a natural disaster that occurs when vibrations, caused by breaks in the Earth’s crust, reach the surface in the form of waves. These vibrations result from the release of energy, referred to as seismic waves. Earthquakes typically happen along fault lines due to movements of the Earth’s tectonic plates.

What Causes Earthquakes?

- 1. Tectonic Movements:** The most common cause of earthquakes is the build-up of tension and sudden breaks caused by the movement of Earth’s tectonic plates.
- 2. Volcanic Activity:** Movements during volcanic eruptions can also trigger earthquakes.
- 3. Collapse and Underground Voids:** Collapses in mining areas or in karst regions can cause small-scale earthquakes.
- 4. Human Activities:** Man-made activities like filling reservoirs, deep mining, and hydraulic fracturing (fracking) can also lead to earthquakes.



Precautions to Take Before, During, and After an Earthquake

Before an Earthquake:

1. **Avoid Risky Structures:** Live in earthquake-resistant buildings or have your current structure reinforced.
2. **Prepare an Emergency Plan:** Set meeting points and communication plans with family members.
3. **Prepare an Emergency Kit:** Pack essentials like first aid supplies, water, food, a flashlight, and copies of important documents in an emergency bag.



During an Earthquake:

1. **Stay Calm:** Avoid panicking and move to a safe location immediately.
2. **Drop, Cover, and Hold On:** Take shelter under a table or sturdy furniture to protect yourself.
3. **Do Not Use Elevators:** Using elevators during an earthquake can be dangerous.



After an Earthquake:

1. **Check for Injuries:** Ensure that you and those around you are unharmed.
2. **Check Gas and Electrical Lines:** Turn off valves to prevent leaks.
3. **Follow Official Updates:** Use a radio or phone to follow instructions from authorities.



“An earthquake is a natural event whose impact can be minimized with proper precautions. However, millions of people around the world still live at risk of earthquakes.”

Türkiye, situated on active fault lines, has experienced major earthquakes throughout its history. Çare Association continues to support those in need with emergency relief efforts in response to natural disasters like earthquakes. You can raise awareness about earthquake preparedness and support Çare Association's efforts in aiding those affected by earthquakes.

“We are merely the means.”

ON DÖRDÜNCÜ SÖZ'ÜN ZEYLİ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا
 ۝ يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُهَا ۝ بَأْسَ رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ... الخ

Şu sure kat'iyen ifade ediyor ki: Küre-i arz, hareket ve zelzelede vahiy ve ilhama mazhar olarak emir tahtında depreniyor. Bazen de titriyor.

Manevî ve ehemmiyetli bir canibden şimdiki zelzele münasebetiyle altı yedi cüz'î suale karşı, yine manevî ihtar yardımıyla cevapları kalbe geldi. Tafsilten yazmak kaç defa niyet ettimse de izin verilmedi. Yalnız icmalen kısacık yazılacak.

Birinci Sual: Bu büyük zelzelenin maddî musibetinden daha elim manevî bir musibeti olarak şu zelzelenin devamından gelen korku ve meyusiyet, ekser halkın ekser memlekette gece istirahatini selbederek dehşetli bir azap vermesi nedendir?

Yine manevî cevap: Şöyle denildi ki ramazan-ı şerifin teravih vaktinde kemal-i neşe ve sürur ile sarhoşçasına gayet heveskârane şarkıları ve bazen kızların sesleriyle, radyo ağzıyla bu mübarek merkez-i İslâmiyet'in her köşesinde cazibedarane işitirilmesi, bu korku azabını netice verdi.

İkinci Sual: Niçin gâvurların memleketlerinde bu semavî tokat başlarına gelmiyor, bu biçare Müslümanlara iniyor?

Elcevap: Büyük hatalar ve cinayetler tehir ile büyük merkezlerde ve küçücük cinayetler tacil ile küçük merkezlerde verildiği gibi; mühim bir hikmete binaen ehl-i küfrün cinayetlerinin kısm-ı a'zamı, mahkeme-i kübra-yı haşre tehir edilerek ehl-i imanın hataları, kısmen bu dünyada cezası verilir.

(Hâşiyeye) Hem Rus gibi olanlar, mensuh ve tahrif edilmiş bir dini terk etmekle, hak ve ebedî ve kabil-i nesh olmayan bir dine ihanet etmek derecesinde gayretullaha dokunmadığından, zemin şimdilik onları bırakıp bunlara hiddet ediyor.

Üçüncü Sual: Bazı eşhasın hatasından gelen bu musibet, bir derece memlekette umumî şekilde girmesinin sebebi nedir?

Elcevap: Umumî musibet, ekseriyetin hatasından ileri gelmesi cihetiyle, ekser nâsın o zalim eşhasın harekâtına fiilen veya iltizamen veya iltihaken taraftar olmasıyla manen iştirak eder, musibet-i âmmeye sebebiyet verir.

Dördüncü Sual: Madem bu zelzele musibeti, hataların neticesi ve keffaretü'z-zünubdur. Masumların ve hatasızların o musibet içinde yanması nedendir? Adaletullah nasıl müsaade eder?

Yine manevî canibden elcevap: Bu mesele sırr-ı kadere taalluk ettiği için Risale-i Kader'e havale edip yalnız burada bu kadar denildi:

وَأْتُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

Yani "Bir bela, bir musibetten çekkiniz ki geldiği vakit yalnız zalimlere mahsus kalmayıp masumları da yakar."

Şu âyetin sırrı şudur ki: Bu dünya bir meydan-ı tecrübe ve imtihandır ve dâr-ı teklif ve mücahededir. İmtihan ve teklif iktiza ederler ki hakikatler perdeli kalıp tâ müsabaka ve mücahede ile Ebubekirler a'lâ-yı illiyyine çıksınlar ve Ebucahiller esfel-i safiline girsinler. Eğer masumlar böyle musibetlerde sağlam

kalsaydılar Ebucahiller aynen Ebubekirler gibi teslim olup mücahede ile manevî terakki kapısı kapanacaktı ve sırr-ı teklif bozulacaktı.

Madem mazlum, zalim ile beraber musibete düşmek, hikmet-i İlahîce lâzım geliyor. Acaba o biçare mazlumların rahmet ve adaletten hisseleri Bu suale karşı cevaben denildi ki: O musibet-teki gazap ve hiddet içinde onlara bir rahmet cilvesi var. Çünkü o masumların fâni malları, onların hakkında sadaka olup bâki bir mal hükmüne geçtiği gibi fâni hayatları dahi bir bâki hayatı kazandıracak derecede bir nevi şehadet hükmünde olarak, nisbeten az ve muvakkat bir meşakkat ve azaptan büyük ve daimî bir kazancı kazandıran bu zelzele, onlar hakkında ayn-ı gazap içinde bir rahmettir.

Beşinci Sual: Âdil ve Rahîm, Kadîr ve Hakîm, neden hususi hatalara hususi ceza vermeyip koca bir unsuru musallat eder. Bu hal cemal-i rahmetine ve şümül-ü kudretine nasıl muvafık düşer?

Elcevap: Kadîr-i Zülcelal, her bir unsura çok vazifeler vermiş ve her bir vazifede çok neticeler verdiriyor. Bir unsurun bir tek vazifesinde, bir tek neticesi çirkin ve şer ve musibet olsa da sair güzel neticeler, bu neticeyi de güzel hükmüne getirir. Eğer bu tek çirkin netice vücuda gelmemek için insana karşı hiddete gelmiş o unsur, o vazifeden men'edilse o vakit o güzel neticeler adedince hayırlar terk edilir. Ve lüzumlu bir hayrı yapmamak, şer olması haysiyetiyle; o hayırlar adedince şerler yapılır. Tâ bir tek şer gelmesin gibi gayet çirkin ve hilaf-ı hikmet ve hilaf-ı hakikat bir kusurdur. Kudret ve hikmet ve hakikat kusurdan münezzehtirler.

Madem bir kısım hatalar, unsurları ve arzı hiddete getirecek derecede bir şümüllü isyandır ve çok mahlukatın hukukuna bir tahkirli tecavüzdür. Elbette o cinayetin fevkalâde çirkinliğini göstermek için koca bir unsura, küllî vazifesi içinde "Onları terbiye et!" diye emir verilmesi ayn-ı hikmettir ve adalettir ve mazlumlara ayn-ı rahmettir.

ADDENDUM TO THE FOURTEENTH WORD

In the Name of Allah, the Merciful to all, the Compassionate to each!

When the earth is shaken to its [utmost] convulsion, And the earth throws up its burdens [from within], And man cries [distressed] “What is the matter with it?” On that Day will it declare its tidings. For that your Sustainer will have given it inspiration .(99:1-5)

This sura states definitely that in its movements and earthquakes the earth shakes at a command, on receiving revelation and inspiration. And sometimes it trembles.

[Prompted by an inspiration, the answers occurred to me to six or seven minor questions related to the current earthquakes, importantly from the point of view of their meaning. Although on several occasions I intended to write them in detail, permission was not given, so they have been written briefly and in short.]

First Question: More distressing than the material disaster of the present severe earthquake are its immaterial aspects: the despair and fear of further earthquakes are destroying the nightly rest of most of the people in most areas. What is the reason for this terrible torment?

The Answer, again in regard to its meaning: It has been said that the drunken, licentious songs, some of which were performed by girls, being broadcast rapturously by means of the radio during the tarāwīḥ prayers of the month of Ramadan in every corner of this blessed centre of Islam resulted in the torment of this fear.

Second Question: Why aren't these heavenly blows dealt at the unbelievers in their countries? Why are they visited on the unhappy Muslims?

The Answer: Just as the requital for big mistakes and crimes is postponed and made in big centres, and the requital for small crimes is made quickly in small centres, as a consequence of an important instance of wisdom, the recompense of the greater part of the unbelievers' crimes is postponed to the Last Judgement, while the punishment for the believers' faults is in part given in this world. Third Question: What is the reason for this disaster? If it arises from the wrongdoing of a few individuals, why does it occur somewhat generally throughout the country?

The Answer: The general disaster results from the wrongdoing of the majority: most people in effect participate in the actions of those tyrannical individuals by supporting them either actively or morally or in some connection.

Fourth Question: Since the earthquake disaster results from wrongdoing and is atonement for sins, why are the innocent and those not at fault struck by it? How does divine justice permit this?

The Answer, again in regard to its meaning: This matter concerns the mystery of divine determining, so we refer you to the

Twenty-Sixth Word of the Risale-i Nur and here say only this: And fear tumult or oppression, which affects not in particular [only] those of you who do wrong .(8:25)

That is, beware of the calamity or disaster which when it occurs is not restricted to wrongdoers but strikes the innocent as well. The meaning of the above verse is as follows: this world is a field of trial and examination and a place of striving where man is accountable for his actions. Accountability and examination require that reality remains veiled so that through competition and striving the Abu Bakrs may rise to the highest of the high and the Abu Jahls may enter among the lowest of the low. If the innocent remained untouched by such disasters, the Abu Jahls would submit just like the Abu Bakrs, and the door of spiritual and moral progress through striving would be closed and the mystery of accountability spoiled.

Since divine wisdom requires that oppressed and oppressor are together afflicted by disaster, what share of divine mercy and justice then falls to the wretched oppressed?

In reply to this question it was said: for them there is a manifestation of mercy within the wrath and anger in the disaster. For just as the transient property of the innocent becomes like alms and gains permanence, so too the relatively minor, temporary difficulty and suffering is a form of martyrdom for them which also gains for their transient lives a permanent life. The earthquake earns for them a huge, perpetual profit, so for them is an instance of divine mercy within the wrath. Fifth Question: Why does the All-Just and All-Compassionate, the All-Powerful and All-Wise not give particular punishments for particular wrongs, but inflicts a mighty element? How is this in keeping with the beauty of His mercy and His all-encompassing power?

The Answer: The All-Powerful One of Glory assigns numerous duties to each element and by means of each duty causes them to produce numerous different results. If one result of one of an element's duties is ugly, evil, or calamitous, the other good results render this result good too. If the element, which is angry at man, is prevented from the duty to avert the single ugly result, then instances of good to the number of the good results will be abandoned. Hence, since not to perform a necessary good is evil, instances of evil will be perpetrated to the number of the instances of good. A single evil being averted would be extremely ugly, opposed to wisdom, contrary to reality, and a fault. And power, wisdom and reality are free of fault. Since some errors constitute rebellion comprehensive enough to bring the earth and elements to anger, and are insulting aggression against the rights of numerous creatures, for sure, in order to demonstrate the extraordinary ugliness of such a crime, it is perfect wisdom and justice that a mighty element be commanded to reprimand them among its other general duties, and for the oppressed, it is perfect mercy.

The Words

Her Hâdisse Bir İbret

Ömer bin Abdülazîz'in -Rahmetullâhi Aleyh- hilâfeti zamanında bir zelzele oldu. Bunun üzerine, Halîfe bütün vilâyetlere şöyle bir ferman gönderdi:

"Bu zelzele Cenâb-ı Hakk'ın yeryüzünde kullarını kendisiyle ikaz buyurduğu bir musibettir.

Bütün vilâyetlere yazdım ki;

- Herkes, tayin edilen tarihte meydanlara çıkarak, duâ ederek yalvarsınlar.
- Kimin imkânı varsa, tasaddukta bulunsun.

Allah -azze ve celle- buyurdu ki: "(Zekât ve her türlü mânevî teziye ile) temizlenen, Rabbinin adını anıp O'na kulluk eden kimse şüphesiz kurtuluşa ermiştir." (el-A'lâ, 14, 15)

(Allâh'a yalvarırken) Âdem -aleyhisselâm- gibi şöyle deyin: "Rabbimiz! Kendimize yazık ettik; bizi bağışlamaz ve bize merhamet etmezsen biz kaybedenlerden oluruz." (el-A'râf, 23) Yine, Nuh -aleyhisselâm- gibi şöyle deyin: "...Beni bağışlamaz ve bana merhamet etmezsen kaybedenlerden olurum." (Hûd, 47) Yine Yûnus -aleyhisselâm- gibi şöyle deyin: "...Gerçekten ben nefsinde zulmedenlerden oldum." (el-Enbiyâ, 87) (İbn-i Ebî'd-Dünyâ, *el-Ukûbât,* 23)

Bu cihan, bir imtihan âlemidir. Rabbimiz, dünya hayatında kullarını türlü imtihanlardan geçirmektedir. Hiçbir hâdisse; abes, sebepsiz, gayesiz ve mânâsız değildir. Mü'min başına gelen her şeyde ilâhî azameti tefekkür eder. Kendisine dersler çıkarır. Hâdisâtın akışındaki mes'ûliyetini tefekkür eder. Hâdisâtı bir tek buuddan değerlendirmek bu hususta hataya yol açar. Depremın fay hatlarındaki birikme ve kırılma gibi tabii ve jeolojik sebeplerinin var olması, onun aynı zamanda mânevî sebeplerinin de bulunmasına mâni değildir. Her hâdiseyi zâhiriyle ve bâtınıyla kavramak lâzımdır. Tek pencereden değerlendirmemek gerekir. Buna bir misal olarak, Kehf Sûresi'nde anlatıldığı üzere; Musa -aleyhisselâm-, ülü'l-azm bir peygamber olmasına rağmen, Hızır -aleyhisselâm-'ın gösterdiği üç hâdisede sadece zâhire bakmış ve onlardaki hikmeti anlayamamıştı. Hızır -aleyhisselâm-; yaptığı müdahalelerin mânevî sebeplerini anlatınca, Hazret-i Musa; bu sır, hikmet ve azamet tecellilerine hayran kaldı.

Hâdiseler birtakım zâhiri sebeplere bağlıdır. Fakat her sebebin de bir müsebbibi vardır. Yine aynı hâdisse; tesir ettiği her fert için ayrı bir mânâ, ayrı bir hüküm, ayrı bir ders ihtivâ eder. Biri için rahmet ve şehâdet vesilesi olması; bir başkası için ihtar, bir başkası için ceza olmasına mâni değildir. Bu sebeple; mü'minlerin ders ve ibret nazarıyla hâdiseleri değerlendirmelerini, kimse yanlış tefsir etmemelidir.

Mânevî Duruma Göre

Enes bin Mâlik -radiyallâhu anh-, Hazret-i Âişe'ye dedi ki:

-Ey mü'minlerin annesi! Bize zelzeleden bahset!

Hazret-i Âişe şöyle dedi:

-(İnsanlar) zinâyı helâl bilip, içkileri içer, çalgı âletlerine vuracak olurlarsa semâsında Allah gayrete gelir ve arza; "Sen onları



sars!" buyurur. Eğer tövbe edip vazgeçerlerse (mesele yok), aksi takdirde onu üzerlerine yıkar.

Enes -radiyallâhu anh- sordu:

-Bu onlara ceza olsun diye midir?

Âişe -radiyallâhu anhâ- şöyle cevap verdi:

-Müminler için bir rahmet, bereket ve öğüt olsun; kâfirler için de ibretli bir ceza, gazap ve azap olsun diyedir. (Hâkim, Müstedrek, 4/561)

Hazret-i Âişe Vâlidemiz bu anlayışı elbette Rasûlullah Efendimiz'den öğrenmiştir.

Hicretin 5. yılında Medine'de bir deprem olmuştu. Bu hâdisse üzerine Rasûlullah -sallâllâhu aleyhi ve sellem- Efendimiz ashâbına, takvâya yönelmek sûretiyle Cenâb-ı Hakk'ı râzî etmeleri gerektiğini söylemiştir. (Bkz. İbn-i Ebî Şeybe, *Musannef*, II, 221; İbn-i Ebî'd-Dünyâ, *el-Ukûbât*, 29, no: 18)

Kur'ân-ı Kerim'de Hazret-i Musa zamanında meydana gelen bir deprem anlatılır. Musa -aleyhisselâm-'ın kavminden birtakım bedbahtların; "Allâh'ı açıkça görmedikçe inanmayız!" demeleri üzerine bir zelzele meydana gelmiş ve Hazret-i Musa dergâh-ı ilâhiye şöyle niyazda bulunmuştur:

-Rabbim!

...İçimizden birtakım beyinsizlerin işlediği (günah) yüzünden hepimizi helâk edecek misin?

...Sen bizim sahibimizsin, bizi bağışla ve bize merhamet edip acı! Sen bağışlayanların en hayırlısı! (el-A'râf, 155)

Âd ve Medyen kavimleri de inkârları ve işledikleri günahlar yüzünden zelzeleyle helâk edilmişlerdir. Geçmiş kavimlerin toptan helâkine sebep olan bütün günahlar, maalesef dünyada da toplumumuzda da işlenmektedir. İnsanlığın bugün topluca helâk olmaması, Rasûlullah Efendimiz'in duâsı ve şu âyetteki sır sebebiyledir: "Eğer Allah, yaptıkları yüzünden insanları (hemen) cezalandırırsaydı, yeryüzünde hiçbir canlı yaratık bırakmazdı. Fakat Allah, onları belirtilmiş bir süreye kadar erteliyor. Vakitleri gelince (gerekeni yapar). Şüphesiz Allah, kullarını görmektedir." (Fâtur, 45)

Sırlar Sergisi

6 Şubat 2023 tarihinde memleketimizde yaşanan büyük deprem de nice dersler ve ibretler meşheri olmuştur. Akşam yatağına mal ve mülk sahibi olarak yatan nice insan, sabah kar altında başını sokabileceği bir kulübeye dahî mâlik olmadan sabahladı. Bir hafta önce kirayı artırmak için çekişen ev sahibi ve kiracı, aynı ateşin etrafında ısınmak üzere bir araya geldi. Belki, mültecilere menfi bakan kimi insanlar, depremin akabinde onlarla aynı duruma düştüler. Sığmacak bir akraba, bir dost yanı aradılar. Onlar hakkındaki menfi duygularından mahcup oldular. Dün Suriyeli bir aileye yardım eden bir kardeşimiz, bugün onun yıkılmayan evine sığındı. Depremden günler sonra enkaz altından çıkarılan birçok kardeşimiz, mânevî tecrübelerini anlattılar. Enkaz altında günler ve saatler geçiren bir âfettede yaşadıklarını şöyle anlattı: “-Bana; «Rabbin kim? Peygamberin kim? Kitabın ne?» suallerini sordular. Ben cevaplarda takıldım ve korku içinde kaldım. Ben namazlarımı aksatıyordum, bundan sonra hastahâneneden çıkar çıkmaz beş vakit namazımı geçirmeyeceğim!” Bu kardeşimizin ister hakikî ister psikolojik olsun, bu müşâhedeleri yaşamış olması; depremin bir mü'min yüreğinde nasıl bir ders ve ibret hissiyâtı meydana getirdiğine güzel bir nümûnedir.

“Her nefis ölümü tadacaktır...” (Âl-i İmrân, 185)

Âfet ve felâket içinde ölmeyi elbette hiç kimse arzu etmez. Lâkin, böyle bir takdirle karşı karşıya kalanlara da ehl-i imân olmaları şartıyla şehâdet müjdesi verilmiştir. Rasûlullah -sallâllâhu aleyhi ve sellem-'in hadislerinde ifade edildiği üzere ehl-i imân içerisinde:

- Bulaşıcı hastalıktan ve iç hastalıklarından ölen,
 - Yangında ölen,
 - Suda boğulan,
 - Göçük altında kalan,
 - Hamile iken ölen,
 - Samimiyetle şehîd olmayı dileyen,
 - Helâl kazanırken vefât eden,
 - Malını, canını veya ailesini müdafaa ederken ölen,
 - Allah yolunda savaşırken ölen şehiddir.
- (Bkz. Buhârî, Cihâd, 30; Ezân, 32; Müslim, İmâre, 157, 164; Tirmizî, Cenâiz, 65; Nesâî, Cihâd, 48; İbn-i Mâce, Cihâd, 17)

Bu âfetten her türlü maddî, mânevî veya rûhî tesir gören her mü'min kardeşimiz için, hadîs-i şerifteki şu müjde vardır: “Yorgunluk, sürekli hastalık, tasa, keder, sıkıntı ve gamdan, ayağına batan dikene varıncaya kadar müslümanın başına gelen her şeyi; Allah, o müslümanın hatalarını bağışlamaya vesile kılar.”* (Buhârî, Merdâ, 1, 3; Müslim, Birr, 49) Bu âfetlerin en mühim ders ve ibretlerinden biri de, dünyanın fâniliğini hatırlatmasıdır.

Bu Dünya Fanî

Bu dersi Hazret-i Mevlânâ ne güzel ifade eder: “İçinde bulunduğumuz cihan, hudutlu ve fânîdir. Aslolan, ebedî ve sonsuz âhiret yurdudur. Aklını başına topla da bu cihânın soluk nakışlarını, bozulacak olan şekillerini ve eriyecek olan sûretlerini ebedî âleme karşı kalbinde bir perde hâline getirme!”*

Her ne kadar bu dünya, senin nazarında çok büyük ve nihayetsiz ise de bilesin ki, ilâhî kudret karşısında o, bir zerre bile değildir. Gözünü aç da bir bak; bir zelzele, bir kasırga, bir sel felâketi, dünyayı ve içindekileri ne hâle getiriyor!

Demek ki;

Bunca ihtar ve imtihana rağmen gaflete kapılıp tekrar tekrar dünyaya râğbet eden nefis, dünyada hiç âfet ve sıkıntı yaşamasaydı daha ne kadar azgın ve taşkın olurdu. Birçok depremzede; saniyeler içinde yok olan servetlerinin hiçliğini, kendilerine uzatılan mikrofonlara samimiyetle itiraf ettiler.

Maddî Taraf da Mânevî

Elbette mü'minler, başlarına gelen hâdiselerden maddî dersler ve hisseler de alırlar. Kul olarak; gelmesi muhtemel âfetler husûsunda, elbette icâb eden tedbirleri alıp Allâh'a tevekkül etmekle mükellefiz. En başta mü'min yaptığı işi sağlam ve düzgün yapar. Herhangi bir işin mes'ûlü; üstlendiği işi, söz verdiği gibi yapmadığı takdirde uhrevî vebal altında kalır. Emânete hıyânet etmiş olur. Aslında işin bu maddî tedbir tarafında dahî mânevî dersler vardır. İnsanlar işlerini; «Kimse görmese de Allah görüyor.» şuruyla yapmadıkları için, «yapı denetimi» icat edildi. Fakat sonra «denetimciyi de murâkabe etmek» ihtiyacı doğdu. Sonra onu tayin eden kişiye... Yani yüreklerde ve vicdanlarda mânevî mes'ûliyet hissi olmadıkça, dünyevî tedbirler dâimâ mahdut ve neticesiz kaldı. İnsanların, deprem gibi zamanı önceden bilinmeyen âfetlere bakışı, tıpkı gafil insanların ölüm ve kıyâmete bakışlarına benziyor. Tedbirleri savsaklayan; «Bir şey olmaz!» diyerek binasından kolon kesen gafil insanın hâli, dînin direği olan namazını ihmal eden gafilin hâli gibi değil midir? Biri dünyasını diğeri âhiretini harâbeye çevirmektedir. Maddî tedbir bahsinde şunu da unutmayacağız ki; tedbir, takdire rağmen bir netice veremez.

Bilimi Putlaştır-mamak

Bilhassa zamanımızda bilim ve teknolojiyi vasıta olmaktan çıkarıp gaye hâline getiren, âdetâ bilimi din yerine koymaya kalkan «siyantizm / bilimcilik» anlayışı, insanın fen sayesinde fâniliği bile yeneceğini iddia etmektedir. Bu, ahmakça bir aldatıştır. Hâlbuki insanı dünyada bekleyen tek tehlike zelzele değildir. Yangınlar, seller, volkanlar, hastalıklar gibi semâvî / tabiî hâdiseler... Savaşlar, cinayetler gibi içtimâî tehlikeler dâimâ insan hayatını tehdit eder. Bunun yakın zamanımızdaki misâli; Japonya'daki Kobe depremidir. Orada her türlü tedbir alınmıştı. Evler ahşap olarak inşa edilmişti. Ama ne yazık ki; deprem felâketiyle birlikte gaz boruları infilâk etti, büyük bir yangın çıktı ve altı bin insanın yanarak ölmesi engellenemedi. Hâsılı; Kobe'deki yirmi saniye, insanların yıllardır biriktirdikleri her şeyi yok etmeye kâfi geldi.

Osman Nuri Topbaş

Every Incident is a Lesson

During the caliphate of Umar bin Abdulaziz (may Allah have mercy on him), an earthquake occurred. In response, the Caliph sent a proclamation to all provinces:

“This earthquake is a calamity with which Allah warns His servants on earth.

I have written to all provinces, instructing that:

- Everyone should gather in open spaces on the appointed date to pray and beseech Allah.
- Those who have the means should give in charity.

Allah, exalted and glorified, has said: ‘He who purifies himself (by paying alms and performing all kinds of self-purification), remembers the name of his Lord, and prays, is indeed successful.’ (Al-A’la, 14-15)

(While praying to Allah) say, as Adam (peace be upon him) said: ‘Our Lord, we have wronged ourselves, and if You do not forgive us and have mercy upon us, we will surely be among the losers.’ (Al-A’raf, 23) And say, as Noah (peace be upon him) said: ‘If You do not forgive me and have mercy on me, I will be among the losers.’ (Hud, 47) And, like Jonah (peace be upon him), say: ‘Indeed, I have been among the wrongdoers.’ (Al-Anbiya, 87) (Ibn Abi’ d-Dunya, al-Uqubat, 23)

This world is a realm of tests. Our Lord subjects His servants to various trials in this worldly life. No incident is pointless, without cause, purpose, or meaning. A believer reflects on divine greatness in everything that befalls him and draws lessons from it. Considering an incident from only one dimension leads to error. The natural and geological reasons, such as the buildup and breaking of tectonic plates causing an earthquake, do not negate the existence of spiritual causes as well. We must comprehend every incident, both its outward and inner meanings, and not assess it from only one perspective.

As an example, in Surah Al-Kahf, despite being a prophet with great resolve, Musa (peace be upon him) only looked at the apparent nature of the three incidents shown to him by Khidr (peace be upon him) and could not understand their wisdom. However, when Khidr explained the spiritual reasons behind his actions, Musa was amazed by the displays of divine secrets, wisdom, and majesty.

Incidents are linked to apparent causes, but every cause has an ultimate origin. The same event may hold different meanings, judgments, and lessons for each individual it affects. It could be a means of mercy and martyrdom for one person, a warning for another, or punishment for yet another. Therefore, believers should evaluate incidents as lessons and examples without anyone misconstruing them.

According to Spiritual Circumstance

Anas bin Malik (may Allah be pleased with him) asked Hazrat Aisha: “O Mother of the Believers, tell us about earthquakes.”

Hazrat Aisha replied:

“If people come to accept adultery as lawful, drink alcohol, and play musical instruments, Allah will be stirred in the heavens and command the earth to shake. If they repent and refrain, (there will be no issue), otherwise, He will cause it to collapse upon them.”

Anas (may Allah be pleased with him) asked:

“Is this as a punishment for them?”

Aisha (may Allah be pleased with her) replied:

“For believers, it is mercy, blessing, and counsel; for disbelievers, it is a warning, wrath, and punishment.” (Hakim, Mustadrak, 4/561)

Our mother, Hazrat Aisha, learned this understanding from the Mes-

senger of Allah.

In the fifth year of Hijra, there was an earthquake in Medina. Following this incident, the Messenger of Allah (peace be upon him) told his companions that they needed to seek Allah’s pleasure through taqwa (God-consciousness). (See Ibn Abi Shaybah, Musannaf, II, 221; Ibn Abi’ d-Dunya, al-Uqubat, 29, no: 18)

The Qur’an recounts an earthquake during the time of Moses. When some unfortunate people among the followers of Musa (peace be upon him) said, “We will not believe until we see Allah openly,” an earthquake occurred, and Moses prayed to Allah:

“Our Lord,

Will You destroy us all for the sins of the foolish among us?

...You are our protector, forgive us and have mercy on us! You are the best of those who forgive.” (Al-A’raf, 155)

The tribes of Ad and Madyan were also destroyed by earthquakes due to their disbelief and sins. All the sins that led to the destruction of previous nations, unfortunately, are being committed in the world today. Humanity is spared from collective destruction only due to the supplications of the Messenger of Allah and the divine decree stated in the verse: “If Allah were to punish people for what they have done, He would not leave on it (the earth) a single creature, but He defers them until a specified time...” (Fatir, 45)

Exhibition of Divine Secrets

The major earthquake that struck our country on February 6, 2023, offered many lessons and reminders. Many who went to bed as owners of wealth and property woke up the next day without even a shelter to protect them from the cold. A week earlier, landlords and tenants argued over rent, but after the quake, they gathered around the same fire for warmth. Some who held negative views toward refugees found themselves in similar circumstances, seeking shelter with a relative or friend, feeling ashamed of their previous feelings. One person who had previously helped a Syrian family took refuge in their undamaged home. Many who were pulled from the rubble days after the quake shared spiritual experiences. One survivor reported, “They asked me, ‘Who is your Lord? Who is your prophet? What is your book?’ I stumbled over my answers in fear. I used to neglect my prayers; from now on, I won’t miss my five daily prayers.”

These experiences, whether genuine or psychological, illustrate how deeply a believer can draw lessons and take reminders to heart in such events.

“Every soul shall taste death...” (Al-Imran, 185)

Though no one desires to die in a disaster, those who face such a fate as believers are given the glad tidings of martyrdom. The Prophet Muhammad (peace be upon him) described certain situations within the community of believers in which those who die are considered martyrs:

- Those who die of contagious or internal diseases,
- Those who perish in fires,
- Those who drown,
- Those who die under collapsed structures,
- Women who die in childbirth,
- Those who sincerely wish for martyrdom,
- Those who die while earning an honest living,
- Those who die defending their property, life, or family,
- Those who die fighting for the cause of Allah.

(See Bukhari, Jihad, 30; Adhan, 32; Muslim, Imara, 157, 164; Tirmidhi, Funerals, 65; Nasa’i, Jihad, 48; Ibn Majah, Jihad, 17)

For every believing brother or sister who experiences physical, spiritu-

al, or mental impact from such disasters, there is the comforting message in a hadith: “Whatever trouble, illness, anxiety, grief, pain, or sorrow afflicts a Muslim, even the prick of a thorn, Allah removes some of his sins because of it.” (Bukhari, Medicine, 1, 3; Muslim, Virtue, 49)

One of the most profound lessons of such calamities is their reminder of the temporary nature of this world.

This World is Fleeting

Hazrat Mevlana expresses this beautifully: “The world we live in is limited and transient. What is eternal is the abode of the Hereafter. Do not let the fleeting patterns, shapes, and forms of this world cast a veil over your heart and block your view of the everlasting realm.”

No matter how vast and boundless this world may appear to you, in the face of divine power, it is no more than a speck. Open your eyes and see how an earthquake, a storm, or a flood can change the world and everything in it.

If, after all these warnings and trials, the human soul still turns to heedlessness and clings to this world, one can only imagine how much more misguided it would be if there were never any disasters or hardships to remind us of our limitations.

Spiritual Lessons in Practical Matters

Certainly, believers also take practical lessons from the events they experience. As servants of Allah, we are obligated to take the necessary precautions against possible disasters while trusting in Allah. A believer always aims to carry out his work properly and correctly. Failing to fulfill responsibilities or to uphold a commitment leads to spiritual consequences. The need for “building inspection” arose because people did not do their work with the consciousness that “Allah sees even if no one else does.” Later, there was a need to monitor the inspector, then to oversee those who appointed him. Without a sense of spiritual accountability in the heart, worldly measures remain limited and often ineffective.

In the case of unknown disasters like earthquakes, people’s attitudes often resemble those of heedless individuals toward death and the Day of Judgment. The state of a person who cuts the supporting columns of his building, saying, “Nothing will happen,” is like a heedless person who neglects his prayer, the pillar of his religion. Both ruin one’s worldly life, the other’s hereafter. Yet we must remember that even with all our precautions, we cannot prevent destiny.

Not Making Science an Idol

Today, an attitude of “scientism” prevails, which attempts to elevate science from a means to an end, almost turning it into a religion. Such beliefs suggest that humanity can even conquer mortality through science, which is an absurd delusion. Earthquakes are not the only threat we face; fires, floods, volcanic eruptions, and social dangers like wars and violence constantly threaten human life. One recent example is the Kobe earthquake in Japan. Every precaution was taken there—houses were built with wooden structures. But the disaster still struck when gas lines exploded, causing a massive fire, and six thousand people were burned to death. Twenty seconds were enough to destroy everything that people had accumulated over the years.

Attempting to address the world’s transience only materially also led the Thamud people astray. They were successors of the Ad tribe, who had perished due to an earthquake. The Thamud focused solely on the structural

inadequacies of homes rather than the spiritual causes of the Ad tribe’s destruction, such as idolatry and injustice. They carved palaces in mountains, thinking they were safe, but they too were destroyed by a “shriek” or a terrifying sound.

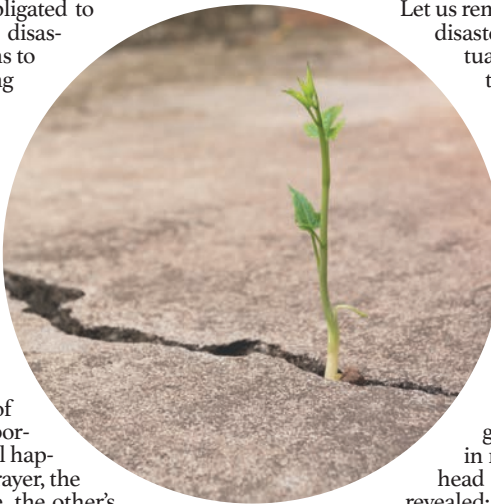
Seeing Major Disasters as Warnings

Viewing major disasters as reminders of Judgment Day and divine punishment, and turning to Allah in repentance and supplication, is a truly faithful response. Our Prophet (peace be upon him) would seek refuge in Allah even at the sight of a dark cloud. (See Bukhari, Tafsir, 46/2; Muslim, Prayer for Rain, 16)

A believer should live constantly between hope and fear. Just as someone being interviewed or put on a trial period remains constantly vigilant, considering every encounter as part of their test, a believer’s attitude toward every event in life should be the same.

The Test of the Survivors

Perhaps the greatest test of disasters falls on those who are not directly affected. We could have been in the place of the disaster-stricken; they could have been in ours. Hence, in gratitude for our current situation, it is essential to mobilize in aid for them. We must extend our hands and hearts to the deprived, weary, and wounded people in disaster areas, sharing their sorrows and helping them heal as much as we can.



Let us remember this glad tidings: “If a person consoles a disaster-stricken person (in both material and spiritual ways), they receive a reward equal to that of the afflicted.” (Tirmidhi, Funerals, 71/1073)

And we should also heed this warning: “Whoever does not feel concern for the troubles of the believers is not one of them.” (Hakim, Mustadrak, IV, 352; Haythami, Majma’ al-Zawa’id, I, 87)

Even if we lack material resources to offer, we should at least extend words of consolation. Because their spiritual needs are as significant as their material ones.

Our beloved Prophet (peace be upon him) would never feel at ease if he had anything to give but found himself unable to give it to those in need. If he had nothing left, he would turn his head away in modesty. In response, this verse was revealed:

“If you (O Prophet) must turn them away, awaiting mercy from your Lord which you expect (for yourself), at least speak to them with a gentle word.” (Al-Isra, 28)

In the spirit of Islam, turning away the needy or showing them a closed door is not acceptable. If we cannot give anything material, we should at least try to console our believing brothers and sisters with gentle words.

May Allah protect the Muslim community from all calamities and afflictions, relieve the suffering of our disaster-stricken brothers and sisters, and grant the opportunity to heal wounds quickly through the spirit of brotherhood and solidarity.

Amin.

Nijerya'nın Sessiz Çığılığı: Kano'daki Yetim Krizi

Her gece milyonlarca çocuk, Afrika'nın kalbinde yataksız biçare uyumaya çalışıyor. Nijerya'nın Kano eyaletinde, 3,5 milyon yetim çocuk hayatta kalma mücadelesi veriyor. Bu çocuklar, bir zamanlar ilim öğrenmek için yollara düşen "Muhacir"lerin modern temsilcileri; ancak şimdi çoğu, günde sadece bir öğün yemek bulabilen sokak çocuklarına dönüşmüş durumda.

Bu analiz yazısında, Kano'daki gözlemlerimden yola çıkarak, bölgedeki yetim krizinin derinliklerine incek, tarihi bir ticaret merkezinden modern bir insanlık dramının sahnesine dönüşen Kano'yu ve buradaki yetimlerin yaşam mücadelesini inceleyeceğiz.

Avcılıktan Ticarete: Kano'nun Dönüşüm Hikayesi

Kano, Nijerya'nın kuzeyinde, başkent Abuja'dan yaklaşık 450 km uzakta, kızıla çalan topraklarda yer alan ve yüzyıllar önce avcıların kurduğu bir şehir. Zamanla bir ticaret merkezi haline gelmiş, 11. yüzyılda ticaret yoluyla İslam ile tanıştığı biliniyor. Bölge, farklı tarihlerde İngiliz sömürgesinden bağımsızlığını kazanmıştır.

Nüfusun çoğunluğu Müslüman olan Kano, Nijerya'nın en kalabalık ikinci eyaleti olarak bilinir. Tahmini nüfusun 4,5 milyon civarında olduğu söylenece de gerçekte çok daha fazla insana ev sahipliği yaptığı aşikâr. Farklı ırk ve sosyal gruplardan insanların bir arada yaşadığı bu şehirde, "Muhacir" olarak adlandırılan çocuklar ise bir istisna.

Bu Topraklarda Yetimin Diğer Adı: Muhacir

Bu çocuklara muhacir denilmesinin sebebi, eski bir geleneğe dayanıyor. Farklı bölgelerden evlerinden ayrılarak Kur'an-ı Kerim ve İslami ilimleri öğrenmek için göç eden çocuklardan oluşuyor bu grup. Ne yazık ki bu gelecek, zamanla farklı bir yapıya dönüşmüş. Yetim, öksüz, evden atılmış ya da kaçmış sokak çocukları haline gelen muhacirlerin durumu benzerlerine nadiren rastlanacak türden. Kano'da yaklaşık 3,5 milyon muhacir, yani "Sokak çocuğu" bulunuyor. Tüm Nijerya genelinde ise bu sayı 10 milyon civarında. Toplam ülke nüfusunun 250 milyon olduğu düşünülürse bu oldukça yüksek bir oran ve bu 10 milyonun 3,5 milyonu Kano'da toplanmış durumda. Civar şehirler ve hatta komşu ülkelerden bile bu istenmeyen çocukların, tabir yerindeyse iteklenerek Kano'da bir araya getirildiği ifade ediliyor.



Siyah Mürekkep Damlalarından Yeşil Yapağa

Muhacir çocuklar, terkedilmiş, izbe ve yarı yıkık binalarda, sahip oldukları her şeyi küçük bir çuvala sığdırarak yaşıyorlar. Bir imamın önderliğinde Kur'an-ı Kerim ezberi yaparak hayatlarını sürdürüyorlar. Ne bir yatakları ne de düzgün bir barınakları var; ince bir hasır, onlar için yeterli. Göz göz odalar o kadar kalabalık ki bazen içeri adım atmak bile mümkün olmuyor. Hem kalabalıktan hem de boğucu sıcaktan dolayı bu odalara alışkın olmayanların girmesi oldukça zor.

Geleneksel bir yöntemle, "Luh" adı verilen tahtalara güzel el yazıları ile ezberledikleri ayetleri yazarak çalışıyorlar. Yeni bir ayete geçtiklerinde tahtayı yıkarken, mürekkepli suya basılmaması için suyu hep aynı yere döküyorlar. Kimi zaman bu noktalarda yeşeren bir filiz görmek, kızıl topraklarda yürekleri serinletiyor. Bazıları ise bu mürekkepli suyu saygılarından dolayı şifa niyetiyle içiyor.

Bulabilirlerse Günde Bir Öğün Yemek

Ders yapmadıkları zamanlarda karınlarını doyurabilmek için yiyecek arayışına çıkıyorlar. Yerel halkın yardımları çoğunlukla yetersiz kalıyor. Kimisi karşılıksız yardım ederken kimisi bu çocukları çalıştırarak onlara yardım ediyor. Çoğu da yemek dilenmek zorunda kalıyor.

Dönemsel olarak tarlalarda çalışıyorlar, küçük bir boyacı sandığı yapıp ayakkabı boyayanlar bile var. Ancak çoğu çocuk aç ve bulabilirse günde bir öğün yemekle yetiniyor. Bir tas yemek için Afrika'nın kavurucu sıcaklığında saatlerce beklemek zorunda kalabiliyorlar. Bu zor durumlarına rağmen haysiyetlerini yitirmiyor, Allah'a şükredip hayırsızlara teşekkür etmeyi unutmuyorlar.



Çare Derneği ile İyileşen İmkanlar

Bu zorlu coğrafyada, Çare Yardımlaşma ve Kalkınma Derneği'nin faaliyete geçirdiği yetimhane, muhacir çocuklar için bir umut ışığı olmuş durumda. Nijerya'nın Kano Eyaleti, Yankaba Bölgesi'nde kiralanmış iki katlı bina, şimdilik 40 yetim çocuğa barınma, eğitim ve sağlık imkânı sunarak yeni bir hayatın kapısını aralıyor. Bu yetimhanede çocuklar, hem temel dini eğitim alıyor hem de devlet okullarındaki eğitimlerine devam ediyorlar. Çare Derneği'nin bölgeye yaptığı bu yatırım, yetimlerin sadece bugünü değil, yarını da inşa etmeyi amaçlıyor.

Ben bu topraklarda yaşanan drama tanık oldum ama aynı zamanda umut dolu çabaların da şahitliğini yaptım. Bölgede yardımda bulunan STK sayısının azlığına rağmen, Çare Derneği'nin varlığı, buradaki çocuklar için yaşama ölüm arasındaki farkı oluşturuyor. Yetimlerin meslek edinmesi, topluma kazandırılması ve geleceğe umutla bakabilmeleri için yapılan çalışmalar, bu bölgede bir şeylerin değiştiğinin en büyük göstergesi.

Çare Derneği'nin katkıları sadece barınma ve eğitimle sınırlı değil. Aynı zamanda, Ramazan'da iftar sofraları kuruyor. Kurban Bayramı'nda da yetimler başta olmak üzere ihtiyaç sahiplerine gıda temin ederken, Türkiye ve dünyanın farklı yerlerinden gelen yardımların yerine ulaşmasını sağlıyor ve ümmet bilinci ile kardeşlik köprüsü kuruyor. Yıl boyunca adak, akika, şükür kurbanlarını yetimlere ulaştırarak bölgedeki yardımların sürekliliğini sağlıyor. Bölgeye gönderilen bu yardımlar, sadece yetimlerin karnını doyurmakla kalmıyor; onlara ümit aşıyor ve geleceğe dair hayallerini yeşertiyor.

İşte bu nedenle, çocukların umut dolu tebessümleri için, gönül coğrafyamızda birer ışık olmanın vaktidir. Çare Derneği olarak, sizin desteklerinizle daha nice yetime ulaşmak ve bu karanlık tabloyu aydınlatmak için çalışmaya devam ediyoruz.

Ender İs



The Silent Cry of Nigeria: The Orphan Crisis in Kano

Every night, millions of children across the heart of Africa struggle to sleep without a bed. In Nigeria's Kano State, 3.5 million orphaned children are fighting to survive. These children are the modern-day counterparts of the "Muhajir" children who once traveled to seek knowledge, but today, most of them have turned into street children, often managing to find only one meal a day.

In this analysis, based on my observations in Kano, I will explore the depths of the orphan crisis in the region. We will examine Kano's transformation from a historical trade center into a scene of modern human tragedy and delve into the survival struggles of the orphans living there.

From Hunting to Trade: Kano's Transformation Story

Kano, located in northern Nigeria, lies about 450 km from the capital, Abuja, on reddish soil. It was a city founded centuries ago by hunters and eventually transformed into a trade hub. It is known to have embraced Islam through trade in the 11th century. Over time, the region gained independence from British colonization. Today, Kano is one of Nigeria's most populous states, with a majority Muslim population. While the estimated population is around 4.5 million, it's clear that many more people reside here. In this city, where people from various racial and social groups live together, the "Muhajir" children stand out as an exception.

In These Lands, "Orphan" is Another Word for Muhajir

The term "Muhajir" for these children has historical roots. They were once children who left their homes to travel from different regions to study the Quran and Islamic sciences. Unfortunately, over time, this tradition took on a different form. These "Muhajir" children have now become street children—orphans, abandoned, or runaway children. In Kano, approximately 3.5 million Muhajir, or "street children," are struggling to survive. Across all of Nigeria, this number reaches around 10 million. Considering Nigeria's population of about 250 million, this is an alarmingly high percentage, with 3.5 million concentrated in Kano. It is said that these unwanted children are pushed towards Kano from surrounding cities and even neighboring countries.



From Drops of Black Ink to a Green Leaf

The Muhajir children live in abandoned, dilapidated, and semi-collapsed buildings, with all their belongings fitting into a small sack. They spend their days memorizing the Quran under the guidance of an imam, with no proper shelter or beds. A thin mat serves as enough for them. The rooms are so crowded that sometimes it's difficult to even step inside. The stifling heat makes entering the rooms nearly impossible for those who are unaccustomed to such conditions.

They study Quranic verses by writing them in beautiful calligraphy on wooden boards known as "luh." When they move on to a new verse, they wash the board, always pouring the ink-stained water in the same spot to avoid stepping on it. Occasionally, a sprout will emerge from these spots, a small relief in the harsh red soil. Some even drink this ink-stained water out of respect, believing it to be blessed.

One Meal a Day, If They're Lucky

When they're not studying, these children go in search of food. The local community's assistance is often inadequate. While some offer help with no expectations, others make the children work in exchange for food. Many of them are forced to beg for their meals.

Sometimes they find work in the fields, or they might set up a small shoe-shining business. Yet, most of the children remain hungry, surviving on just one meal a day if they're lucky. They can wait for hours in the sweltering African heat for a simple bowl of food. Despite their harsh circumstances, they retain their dignity, always thanking God and showing gratitude to those who help.



Improving Conditions with Çare Association

In this challenging environment, the orphanage established by Çare Association has become a beacon of hope for the Muhajir children. In Kano's Yankaba region, a two-story building rented by the association now provides shelter, education, and healthcare for 40 orphaned children, offering them a new beginning. In this orphanage, the children receive both basic religious education and continue their studies at state schools. Çare's investment in the region aims not only to provide for the children today but also to build a brighter future for them.

I witnessed the tragedy unfolding in these lands, but I also saw the hope-filled efforts being made. Despite the scarcity of NGOs working in the region, the presence of Çare Association is a lifeline for these children, bridging the gap between life and death. Their efforts to equip the orphans with skills and integrate them into society, giving them the chance to dream of a better future, are signs that change is happening.

Çare's contributions are not limited to shelter and education. During Ramadan, they set up iftar meals, and during Eid al-Adha, they provide food to orphans and others in need. They ensure that donations from Turkey and around the world reach those who need them, building bridges of brotherhood with a shared sense of community. Throughout the year, they deliver sacrifices of charity, thanks, and gratitude to orphans, ensuring that aid continues. These donations not only fill the children's stomachs but also plant seeds of hope in their hearts and nurture their dreams for the future.

For this reason, it is time to be a light in our community for these children's hopeful smiles. With your support, Çare Association continues to reach more orphans and brighten this dark picture.

Ender İs



Acil Yardım Faaliyetlerimiz

Dünyanın çeşitli bölgelerinde yaşanan krizler ve acil durumlar, milyonlarca insanın hayatını derinden etkiliyor. Depremler, savaşlar, doğal afetler ve insani krizler, insanların temel ihtiyaçlarına erişimini engelleyerek yaşamlarını altüst ediyor. Elektrik kesintileri, temel ihtiyaç eksiklikleri ve saldırılar, insanların hayatta kalma mücadelesini daha da zorlaştırıyor. Çare Derneği olarak, bu zor zamanlarda ihtiyaç sahiplerinin yanında olmak ve onlara destek sağlamak için var gücümüzle çalışıyoruz.

Acil yardım faaliyetlerimizle, kriz anlarında hızlı ve etkili çözümler üretiyoruz. İlk 72 saatin hayati önem taşıdığına bilinciyle, ekiplerimiz ve gönüllülerimizle birlikte sahada aktif rol alıyoruz. Gazze'den Suriye'ye, Yemen'den afet bölgelerine kadar uzanan geniş bir coğrafyada, insanların temel ihtiyaçlarını karşılamak ve yaşamlarını sürdürebilmelerini sağlamak için çalışıyoruz. Siz değerli destekçilerimizin katkılarıyla, daha fazla insana ulaşarak umut ışığı oluyoruz.

Bu yazımızda, acil yardım faaliyetlerimiz hakkında en çok merak edilen soruları sizler için derledik ve cevapladık. Amacımız, çalışmalarımızın detaylarını paylaşarak sizleri bilgilendirmek ve desteğinizin ne kadar önemli olduğunu bir kez daha vurgulamak.

1. Acil yardım faaliyetleriniz neleri kapsıyor?

Doğal afetler, savaşlar ve kriz anlarında temel ihtiyaçları karşılıyoruz. Gıda, su, hijyen ürünleri, barınma ve sağlık hizmetleri sağlıyoruz. İlk 72 saatin kritik önemini bilerek hızlıca harekete geçiyor, ihtiyaç sahiplerine en kısa sürede ulaşıyoruz.

2. Hangi bölgelerde yardım sağlıyorsunuz?

Türkiye başta olmak üzere Gazze, Suriye, Yemen ve ihtiyaç duyulan diğer bölgelerde faaliyet gösteriyoruz. Özellikle krizlerden en çok etkilenen alanlarda, yerel ve uluslararası partnerlerle iş birliği yaparak yardımlarımızı ulaştırıyoruz.

3. Bağışlarım nasıl kullanılıyor?

Bağışlarınız, acil yardım operasyonlarımızın temelini oluşturur. Her bir bağış, gıda paketlerinin hazırlanması, temiz su temini, barınma olanaklarının sağlanması ve tıbbi malzemelerin temininde kullanılır. Şeffaf bir şekilde ihtiyaç sahiplerine ulaştırılır.

4. Gazze'de nasıl destek olabilirim?

Gazze'de yaşanan insani kriz nedeniyle gıda, su, ilaç ve barınma ihtiyaçları had safhada. Bağış yaparak veya kampanyalarımızı paylaşarak destek olabilirsiniz.

Yardımlarınız, bölgedeki insanların temel ihtiyaçlarına erişimini sağlayarak hayat kurtarıcı bir rol oynar.

5. Suriye'deki çalışmalarınız nelerdir?

Azez bölgesinde un ve gıda yardımlarıyla fırınları yeniden faaliyete geçiriyoruz, halkın ücretsiz ekmeğe erişimini sağlıyoruz. Ayrıca giyecek, battaniye ve yakacak yardımlarıyla soğuk kış günlerinde ihtiyaç sahiplerine destek oluyoruz.





6. Yemen’de ne tür yardımlar yapıyorsunuz?

Yemen’deki insani krize müdahale ederek gıda, temiz su, hijyen paketleri ve sağlık hizmetleri sağlıyoruz. Bağışlarımız, açlık ve hastalıklarla mücadele eden milyonlarca insana ulaşarak hayatta kalmaları için gerekli desteği sunuyor.

7. Afet bölgelerinde nasıl yardım ediyorsunuz?

Deprem, sel ve yangın gibi afetlerde hızlıca harekete geçerek barınma, gıda, temiz su, giyecek ve sağlık hizmetleri sunuyoruz. Afet sonrası rehabilitasyon süreçlerinde de afetzedelerin yanında olarak yaşamlarını yeniden kurmalarına destek sağlıyoruz.

8. Bağışlarımızın kullanımını nasıl takip edebiliriz?

Şeffaflık ilkesiyle hareket ediyoruz. Web sitemiz ve sosyal medya hesaplarımızda düzenli olarak faaliyet raporları ve videolar paylaşıyoruz. Bir de özellikle her bağış kalemi için o bağış miktarı kullanıldığında bir video çekiliyor ve bağış yapanlara gönderiliyor. Bağışlarınızın nerede ve nasıl kullanıldığını bu kanallardan ve SMS mesajlarımızdan takip edebilirsiniz.

9. Diğer projelerinize nasıl destek olabiliriz?

Acil yardımın yanı sıra eğitim, sağlık, su kuyusu projeleri gibi birçok alanda faaliyet gösteriyoruz. Web sitemizin “Bağış Yap” bölümünden tüm projelerimizi inceleyebilir ve dilediğiniz alana katkıda bulunabilirsiniz.

Unutmayın, her bağış bir hayatı değiştirir.



Our Emergency Relief Efforts

Crises and emergencies occurring in various parts of the world deeply affect the lives of millions. Earthquakes, wars, natural disasters, and humanitarian crises disrupt people's access to basic needs, turning their lives upside down. Power outages, shortages of essential supplies, and attacks further complicate survival efforts. As Çare Association, we work tirelessly to stand by those in need during these difficult times and provide them with the necessary support.

Through our emergency relief efforts, we provide quick and effective solutions in times of crisis. Understanding the critical importance of the first 72 hours, our teams and volunteers actively participate on the ground. From Gaza to Syria, Yemen to disaster-stricken regions, we work to meet people's basic needs and help them continue their lives. With the contributions of our valued supporters, we reach more people and bring a ray of hope.

In this article, we have compiled and answered some of the most frequently asked questions about our emergency relief efforts. Our goal is to inform you about the details of our work and emphasize once again how crucial your support is.

What do your emergency relief efforts include?

During natural disasters, wars, and crises, we provide basic necessities such as food, water, hygiene products, shelter, and healthcare services. Aware of the critical importance of the first 72 hours, we act quickly to reach those in need as soon as possible.

In which regions do you provide aid?

We operate primarily in Türkiye, Gaza, Syria, Yemen, and other regions in need. We deliver aid to the areas most affected by crises by collaborating with local and international partners.



How are my donations used?

Your donations form the backbone of our emergency relief operations. Every donation is used to prepare food packages, provide clean water, ensure shelter, and supply medical equipment. All aid is delivered transparently to those in need.

How can I support Gaza?

Due to the humanitarian crisis in Gaza, there is an urgent need for food, water, medicine, and shelter. You can support by donating or sharing our campaigns. Your contributions help people in the region access basic necessities, playing a life-saving role.



What are your efforts in Syria?

In the Azez region, we are revitalizing bakeries with flour and food donations, ensuring free bread access for the people. Additionally, we provide clothing, blankets, and fuel to support those in need during the cold winter months.

What kind of aid do you provide in Yemen?

We respond to the humanitarian crisis in Yemen by providing food, clean water, hygiene kits, and healthcare services. Your donations reach millions of people struggling with hunger and disease, offering them the necessary support for survival.

How do you help in disaster areas?

In disasters like earthquakes, floods, and fires, we act quickly to provide shelter, food, clean water, clothing, and healthcare services. We also support victims during rehabilitation processes, helping them rebuild their lives.

How can I track the use of my donations?

We operate with transparency. We regularly share activity reports and videos on our website and social media accounts. Additionally, we record and send videos to donors showing how their specific donation was used. You can track where and how your donations are utilized through these channels and SMS updates.

How can I support other projects?

In addition to emergency relief, we work in areas like education, healthcare, and water well projects. You can explore all our projects and contribute to the area of your choice by visiting the “Donate” section of our website.

Remember, every donation changes a life.



Acil Durum Eylem Planı Hazırlayın!

Deprem, doğal bir afet türü olup, dünya genelinde birçok insanın yaşamını etkileyebilmektedir. Bu nedenle, deprem anında hayatta kalabilmek ve güvende olabilmek için etkili bir acil durum eylem planı hazırlamak önemlidir. Bu rehberde, acil durum eylem planının temel unsurlarını ve nasıl hazırlanacağını anlatıyoruz.

1. Aile ve Ev Üyeleri ile İletişim Planı

Deprem anında, aile ve ev üyeleriyle iletişim kurabilmek oldukça önemlidir. İletişim planınız aşağıdaki maddeleri içermelidir:

- Ev üyelerinin telefon numaraları ve e-posta adresleri
- Acil durumlar için belirlenen bir iletişim sorumlusu
- Bölgedeki sığınaklar ve toplanma alanları
- Alternatif iletişim yöntemleri (ör. sosyal medya, mesajlaşma uygulamaları)

2. Acil Durum Çantası Hazırlama

Deprem sırasında ve sonrasında ihtiyaç duyabileceğiniz temel malzemeleri içeren bir acil durum çantası hazırlamak hayati öneme sahiptir. Bu çantayı aşağıdaki öğelerle doldurabilirsiniz:

- Su ve yiyecek (En az üç günlük)
- İlk yardım malzemeleri
- İlaçlar ve reçeteler
- El feneri ve yedek piller
- Düdük ve acil durum flaması
- Yedek giysiler ve battaniye
- Hijyen malzemeleri
- Nakit ve önemli belgelerin fotokopileri

3. Evde Deprem Güvenliği Önlemleri

Deprem sırasında güvende olmak için evde alınması gereken bazı önlemleri uygulamanızı tavsiye ederiz. Bazıları şu şekildedir:

- Eşyaları duvarlara sabitleyin.
- Ağır eşyaları düşmeyecek şekilde yerleştirin.
- Cam eşyaları ve sivri köşeli nesnelere güvenli bölgelerde saklayın.
- Deprem sırasında saklanılabilecek güvenli alanlar belirleyin. (Ör. masa altları, iç köşeler)
- Evinizde yangın söndürücü ve gaz kaçak dedektörü bulundurun.
- Elektrik, su ve gaz vanalarını nasıl kapatılacağını öğrenin.

4. Deprem Sırasında Yapılması Gerekenler

Deprem anında aşağıdaki eylemleri uygulayarak güvende kalabilirsiniz:

- Sakin olun ve panik yapmamaya çalışın.
- Güvenli bir alan bulun ve orada kalın.
- Yere yatın ve başınızı koruyacak şekilde kollarınızı kullanın.
- Dışarı çıkmaya çalışmayın ve merdivenlerden inmeyin.
- Eğer açık alanda iseniz, binalar, ağaçlar ve elektrik direklerinden uzak durun.

5. Deprem Sonrasında Yapılması Gerekenler

Deprem sonrasında güvende kalmak için aşağıdaki adımları izleyin:

- Sarsıntı tamamen durduğunda hareket edin.
- Yaralılar ve zarar görmüş eşyalar için kontrol yapın.
- Elektrik, su ve gaz vanalarını kontrol edin ve gerekirse kapatın.
- Acil durum çantası ve iletişim planını kullanarak aile ve ev üyeleriyle iletişime geçin.
- Resmi haber kaynaklarını takip edin ve toplanma alanlarına ve açık alanlara yönelin.
- Deprem sonrasında olabilecek artçı sarsıntılara hazırlıklı olun.- Hijyen malzemeleri
- Nakit ve önemli belgelerin fotokopileri

Sonuç

Deprem anında hayatta kalma rehberi, acil durum eylem planı hazırlamanızı sağlayarak yaşamınızı korumanıza yardımcı olacaktır.

İletişim planı, acil durum çantası, evde alınacak önlemler, deprem sırasında ve sonrasında yapılacaklar gibi unsurları dikkate alarak hazırlıklı olun ve sevdiklerinizle güvende kalın.

Deprem Anında Hayatta Kalma Rehberi:

Prepare an Emergency Action Plan!

An earthquake is a natural disaster that can affect many people worldwide. To survive and stay safe during an earthquake, it is crucial to prepare an effective emergency action plan. This guide outlines the essential elements of an emergency action plan and how to create one.

Communication Plan with Family and Household Members

During an earthquake, staying in contact with family and household members is vital. Your communication plan should include the following:

- Phone numbers and email addresses of household members
- A designated contact person for emergencies
- Local shelters and gathering points
- Alternative communication methods (e.g., social media, messaging apps)

Preparing an Emergency Kit

Having an emergency kit with essential items during and after an earthquake is critical. Your kit should include the following items:

- Water and food (at least a three-day supply)
- First aid supplies
- Medications and prescriptions
- Flashlight and extra batteries
- Whistle and emergency signal flag
- Spare clothes and blankets
- Hygiene items
- Cash and photocopies of important documents

Earthquake Safety Measures at Home

To ensure safety during an earthquake, take the following precautions in your home:

- Secure furniture and heavy items to walls.
- Place heavy objects in locations where they won't fall.
- Store glassware and sharp objects in safe places.
- Identify safe spaces to take cover during an earthquake (e.g., under tables, inner corners).
- Have a fire extinguisher and a gas leak detector in your home.
- Learn how to shut off electricity, water, and gas valves.

What to Do During an Earthquake

To stay safe during an earthquake, follow these actions:

- Stay calm and try not to panic.
- Find a safe spot and remain there.
- Drop to the ground and use your arms to protect your head.
- Do not try to go outside or use stairways.
- If you are outdoors, stay away from buildings, trees, and power lines.

What to Do After an Earthquake

To remain safe after an earthquake, follow these steps:

- Move only when the shaking has completely stopped.
- Check for injuries and damaged property.
- Inspect and shut off electricity, water, and gas if necessary.
- Use your emergency kit and communication plan to contact family and household members.
- Follow official news sources and head to gathering areas or open spaces.
- Be prepared for aftershocks that may follow the initial quake.

Conclusion

This earthquake survival guide will help you create an emergency action plan, ensuring your safety during an earthquake.

By preparing a communication plan, an emergency kit, taking home precautions, and knowing what to do during and after an earthquake, you can stay safe and protect your loved ones.

Earthquake Survival Guide:

PROPOSAL

Osman Berkan YILMAZ

Her Şeyden Habersiz Çocuklar

İlk Saha Yolculuğu Telaşı

2023 Ramazan ayına, evdeki mükellef sofrada sahur yaparak ve sıcak yatağında rahat bir uyku ile başlamıştım. Üç gün sonra yapacağım yolculuğun beni ne kadar etkileyeceğinin farkında değildim tabii. Çare Derneği'nin görevlendirmesi ile Azez'e yolculuk için hazırlıklarım tamdı. Bu defa da evdeki mükellef o sofradan uzakta ilk saha yolculuğumun telaşı ile havalimanında yaparak yola çıkmıştım. Derneğin diğer çalışanları ile önce İstanbul'dan Gaziantep'e uçtuk, oradan da kiralık bir araçla Kilis Öncüpınar gümrük kapısına geçtik. Nerde o rahat uyku, nerde o gafletli dünyam. Yolculuk boyunca alemim değişiyor, sarsılıyordum. Gümrük memurlarının kimlik ve evrak kontrolünden geçip ikinci kontrol noktasına ulaştık. Zaman geçtikçe, kapılardan geçtikçe hayatın şartları da değişiyor gibiydi. Tampon bölgesinden de geçerek Suriye sınır kapısına doğru ilerlemeye başladık.



ceki Suriye ziyaretlerinde yaşadıklarını anlatarak yöre halkına nasıl yaklaşmamız gerektiği hakkında bazı tavsiyeler verdi. Tüm dünyam tüm alemim değişmişti. Adeta bildiğim tanıdığım inandığım dünyanın hiç görmediğim diğer yüzü ile tanışıyordum. Kısa süren bir yolculuğun ardından ilk çadır kentimize ulaştık. Yöre halkı bizi saygı ve sevgiyle karşıladılar. Üstelik bize kortej şeklinde eşlik ederek dağıtım noktasına kadar da geldiler.

İlk Durağımız Türkiye'nin Kontrolündeki Azez

Sınır kapısına yaklaşırken bizi bekleyen Diyanet Vakfı'ndan Yasin Bey, yol arkadaşımız oldu. Kendisi aslen Suriyeli olup, iyi bir Türkçeye sahipti. Suriye topraklarına girdiğimizde bizi Diyanet Vakfı'nın aracılığıyla alıp programın yapılacağı Azez'deki Diyanet Vakfı merkezine gittik. Yasin Bey'in dediğine göre savaştan önce Azez bölgesinin nüfusu 50.000 kişiymiş. Kendi halinde bir şehir iken şu an göç dalgaları ve mültecilerle birlikte ortalama 1 milyon nüfusa yaklaştığını dile getirdi. Ayrıca savaş şartları içerisinde Suriye'nin en yaşanılabilir şehrinin de burası olduğunu belirtti. Diğer şehirleri varın siz düşünün.

Yardım Dağıtımına Başlıyoruz

Daha birkaç gün önce Ramazan'a sıcak yuvamda rahat yatağında başlayan ben için burada gördüğüm manzarlardan derinden etkiliyordu. Yardımları hazırlamaya başladık. Ardından da ilk çadır kentimize gitmek için yola koyulduk. Genel koordinatörümüz Cihan Bey, daha ön-

İlk Çadır Kentte Mahmut'un Misafiriyiz

190 ailelik bir çadır kente geldik. Buradaki mazlum ailelere insani yardım paketlerini dağıtmaya başladık. Bu sırada, çadır kente girdiğimizden beri yanımızdan ayrılmayan Mahmut isimli 10 yaş civarındaki çocukla tanıştık



ve onunla da ilgilenmeye başladık. Orada geçirdiğimiz süre boyunca Mahmut bizi hiç yalnız bırakmadı. Nereye gittiysek yanımızdaydı. Kendi kadar kolileri bile taşımaya kalkışıyordu. Minik yüreği ile bize kocaman bir misafirperverlik yaptı.

İkinci Çadır Kentte Şükür Muhakemesi

İlk çadır kentteki dağıtım tamamlanınca ikinci çadır kente doğru yola koyulduk. Bu çadır kentin durumu da ilkin benzeyordu. Belki sıcak havaların da verdiği etkiyledir bilmiyorum ama koku ve hijyen oranı baya düşüktü. İnsanlar burada yaşam mücadelesi veriyor. Düşünebiliyor musunuz daha birkaç gün önceki yaşantıma bakıyorum ve kendime şunu sormadan alıkoyamıyorum: “O kadar şükredecek nimete sahip iken neden şükretmiyorum?”

Üçüncü Çadır Kentte Ülkemin İzi

İkinci çadır kentteki dağıtımlar da tamamlandıktan sonra biraz daha uzakta olan üçüncü çadır kente doğru yola koyulduk. Azez'in içlerine doğru bir yerdedi. Bu saate kadar gördüğüm tek düzgün yolu kullanıyorduk sanırım. Gördüğüm manzaralardan sonra ne yalan söyleyeyim biraz şaşırdım. Yasin Bey, bu yolu Türkiye'nin askeri teçhizat nakliyesi yapmak için yaptırdığını söyleyince ülkemizin hizmetlerinin sınırları aştığını görmek gururumu da okşadı. Son çadır kente ulaştığımızda etrafta çok fazla motor tamircisi olduğunu gördüm. Buradaki halk da bizi sevgi ve saygıyla karşıladı. Dağıtımlarımızı tamamlayıp geri dönerken arkamızdan hem ülkemize hem bağışçılarımıza hem de bize ellerini açıp dualar ediyorlardı.

Savaşın Ortasında Gül Açan Yüzler

Dağıtımlar tamamlandığında dönüş yoluna geçtik. Bu yardım programı hakkında söylenecek söz var biliyorum. Beni en çok etkileyen de çocuklar oldu. Hiçbir çocuk savaşın ortasında kalmamalı. Onların gül açan yüzlerinde gülümseme eksik olmamalı.

Dağıtım organizasyonlarında fırsat buldukça çocuklarla oyunlar oynayıp onların yüzlerinde biraz gülümseme oluşturmaya çalıştık. Onlar güldükçe adeta bizim gönlümüz de güldü. Her şeyden habersiz bir şekilde yok savaşmış, yok siyasi çatışmalarını, yok bombalarını bilmeden gülümsemeleri her şeye değerdi. Bilmeden derken tabi ki her bomba sesinde her uçak sesinde iliklerine



kadar titrediklerini o korkuyu minik yüreklerinde bizim anlayamayacağımız kadar derinden hissettiklerini biliyorum. Ama onlar çocuk, savaş nedir nereden bilsinler? Neden bilsinler!

Bu yolculuk hayatımın en özel anlarından biriydi. ekip olarak tekrar havalimanına döndüğümüzde bavulumu beklerken telefonda galerime girip çocuklarla çektiğimiz fotoğraflara bakmak istedim. O günden ardımıza bıraktığımız elimizdeki bu üç beş fotoğraf ve hatıramızda kalan anılardı.. Ama asıl orda bıraktığımız hiç bir şeyden haberi olmayan o çocuklardı!

Osman Berkan YILMAZ

Çare Derneği - Sosyal Hizmetler Uzmanı

Osman Berkan YILMAZ

Children Unaware of It All

The Excitement of My First Field Journey

I started the 2023 Ramadan with a lavish suhoor at home, followed by a comfortable sleep in my warm bed. I had no idea how much the journey I would embark on three days later would impact me. I was fully prepared for the trip to Azez, assigned by Çare Association. This time, I found myself at the airport, far from that lavish table at home, feeling the anxiety of my first field journey. Along with other team members from the association, we flew from Istanbul to Gaziantep and then drove to the Kilis Öncüpınar border crossing. Gone was the restful sleep, gone was my sheltered life. Throughout the journey, I felt my world shifting, as if my entire perspective was being shaken. After clearing the ID and document checks at customs, we reached the second checkpoint. It felt as though life's realities were changing with every step. We crossed the buffer zone and began approaching the Syrian border gate.

Our First Stop: Azez Under Turkish Control

As we neared the border, Yasin Bey from the Diyanet Foundation was waiting for us and joined as our guide. Originally from Syria, he spoke fluent Turkish. Once we entered Syrian territory, we were taken to the Diyanet

Foundation's center in Azez, where our program was to be held. Yasin explained that before the war, the population of Azez was around 50,000. Now, due to waves of refugees and displaced people, the population had surged to nearly a million. He added that despite the war, Azez had become one of the most livable cities in Syria. It made me wonder what the conditions were like in other cities.

Starting the Aid Distribution

Just a few days ago, I had begun Ramadan in the comfort of my home, but what I saw here deeply shook me. We began preparing the aid packages and set off for our first tent city. Our general coordinator, Cihan Bey, shared stories from his previous visits to Syria and gave us advice on how to approach the local people. My entire worldview was changing. It was as though I was meeting the other side of life that I had never seen or even imagined. After a short journey, we arrived at our first tent city. The local people greeted us with respect and kindness. They even escorted us in a procession to the distribution point.

Our Host in the First Tent City: Mahmut

We arrived at a tent city housing 190 families and started distributing humanitarian aid packages. During this



time, we met a boy named Mahmut, about 10 years old, who had been following us since we entered the camp. We took a special interest in him. Mahmut never left our side throughout our time there. Wherever we went, he followed, even trying to help carry the boxes with his small hands. With his tiny heart, he showed us immense hospitality.

Reflecting on Gratitude in the Second Tent City

After completing the distribution in the first camp, we set off for the second tent city. The conditions in this camp were similar to the first. Perhaps because of the heat, the smell and level of hygiene were quite low. People were fighting for survival here. Reflecting on my life just days before, I couldn't help but ask myself, "Why don't I express more gratitude when I have so many blessings?"

Seeing My Country's Footprints in the Third Tent City

After finishing our work in the second camp, we headed to the third tent city, which was farther away, deeper into Azez. This time, we were traveling on what seemed like the only decent road I had seen. After what I had witnessed earlier, I was a little surprised. Yasin explained that the road had been built by Turkey to transport military equipment, and seeing my country's services extend beyond borders filled me with pride. When we arrived at the last tent city, I noticed there were many motorbike repair shops. The locals welcomed us warmly once again. As we completed our distributions and prepared to leave, the people raised their hands in prayer, offering heartfelt thanks to our country, our donors, and us.

Smiling Faces Amidst War

As we started our return journey, I reflected on what I had seen. There is much to say about this aid program, but what moved me the most were the children. No child should be caught in the middle of war. Smiles should never be absent from their innocent faces.

During the distributions, whenever we had the chance, we played with the children, trying to bring a little joy to their faces. When they smiled, it was as though our hearts smiled with them. These children, unaware of war,

political conflicts, or bombings, smiled despite everything, and that made it all worthwhile. Of course, I knew that with every bomb, every plane passing overhead, their small hearts shuddered in fear—a fear we couldn't fully understand. But they are children—how could they know what war is? Why should they even have to know?

This journey was one of the most special experiences of my life. When we returned to the airport as a team, I looked at the photos we had taken with the children while waiting for my luggage. All that remained from that day were those few photos and the memories we carried with us. But what we truly left behind were those children, unaware of it all.

Osman Berkan YILMAZ

Çare Association - Social Services Specialist



Kahramanmaraş Depremi Anıları / Memories of the Kahramanmaraş Earthquake

6 Şubat 2023 sabahı saat 04:17'de, Kahramanmaraş ve çevresinde, Türkiye'nin gördüğü en yıkıcı depremlerden biri yaşandı. 7.8 büyüklüğündeki bu deprem, on bir şehirde büyük bir felakete yol açtı, ardından gelen 7.5 büyüklüğündeki artçı sarsıntı ise durumu daha da kötüleştirdi. Milyonlarca insanın hayatını etkileyen bu felaket, on binlerce can kaybına ve yıkıma sebep oldu. Ancak bu zorlu dönemde, Çare Derneği gönüllüleri, umut ve dayanışmanın sembolü oldular. İşte o zor günlerden gönüllülerimizin hafızalarına kazınan anılar...

At 4:17 AM on the morning of February 6, 2023, one of the most devastating earthquakes in Turkey's history struck Kahramanmaraş and the surrounding areas. This 7.8 magnitude earthquake caused massive destruction across eleven cities, and the 7.5 magnitude aftershock that followed worsened the situation. This catastrophe affected millions of lives, leading to tens of thousands of deaths and widespread destruction. Amid this challenging time, Çare Association volunteers became symbols of hope and solidarity. Here are the memories of those difficult days, etched into the minds of our volunteers.

Recep Bilge - Çare Derneği, Yönetim Kurulu Üyesi



"Dünya işte böyle bir yer..."

"yokthe world is just such a place..."

"Daha 15 gün önce Kahramanmaraş'ta çektiğim fotoğraftan kim bilebilirdi ki o yerde çorba dağıtacağımızı? Dünya işte böyle bir yer... Sevdiklerimizi kırıp dökmeye değmez, bu yalan dünya için hiç değmez."

Depremin hemen ardından bölgeye giden Yönetim Kurulu üyelerimizden Recep Bilge'nin sözleri, insani değerleri ve dayanışmayı hepimize hatırlatıyor. O zor koşullarda sıcak yemek dağıtımı yaparken çektiğimiz bu kareyi sizlerle paylaşmak istedik.



"Who could have known, just 15 days after I took a photo in Kahramanmaraş, that we would be distributing soup in that very place? This is life... It's not worth breaking and hurting those we love, especially not for this fleeting world."

These words from Recep Bilge, one of our board members who went to the region immediately after the earthquake, remind us all of the importance of human values and solidarity. We wanted to share this photo taken during the distribution of hot meals under those harsh conditions.





Cihan Otkar - Çare Derneği, Gönüllüsü

**"ne yedik, nerede uyuduk, hiç hatırlamıyorum."
"I can't remember how the days passed..."**



"Kurtarma çalışmalarına katılarak bölge halkına moral vermek için sabırlı olmaya çalıştık. Günler nasıl geçti, ne yedik, nerede uyuduk, hiç hatırlamıyorum. Enkazda çalıştığımız sırada gördüğümüz çocuk naaşları bizi çok derinden etkiledi. Yarım kalmış hayatlar, düğün albümlerini enkazda görmek bizlere gerçekten çok etkileyici anlar yaşattı. Rabbim bir daha böyle acılar yaşatmasın inşallah."

Cihan Otkar, deprem sonrası kurtarma çalışmalarında yaşadığı deneyimleri dile getirirken, bu acı dolu anların ne kadar zorlayıcı olduğunu vurguluyor. Enkazın altında kalan hayatlar, yarım kalmış hayaller, hepimizi derinden sarstı. Ancak dayanışma ve sabırla, bu zorlu süreci atlarmaya çalıştılar.

"We tried to remain patient while participating in rescue efforts and providing moral support to the local people. I can't remember how the days passed, what we ate, or where we slept. What affected us most was seeing the bodies of children under the rubble. Seeing unfinished lives, wedding albums among the debris really hit us hard. May God spare us from such pain again."

Cihan Otkar speaks about his experience during the rescue efforts after the earthquake, emphasizing how heartbreaking those moments were. The lives lost under the rubble, the shattered dreams, deeply moved all of us. Yet, with patience and solidarity, they worked to overcome this difficult time.



Fahrettin Furkan Akpınar - Çare Derneği, Proje Yöneticisi



**"bir canın daha kurtulmasına vesile olduk."
"rescuing another life..."**

"8 Şubat akşam saat 17:00 sularında enkaz halindeki gelen binalardan birinden bir ses duyduk. Bina ayakta idi fakat kolonlar, odalar ve katlar içe girmişti. Kepçe yardımıyla yolu kazıp binanın alt katına, ses aldığımız yere ulaştık. Yaklaşık 6 saatlik yoğun ve tehlikeli bir çalışmanın neticesinde enkazdan bir can daha kurtulmasına vesile olduk."

Furkan Akpınar'ın bu hatırası, zorlu koşullar altında nasıl hayat kurtardıklarını anlatıyor. Saatler süren çalışma, kurtarılan her canın ne kadar kıymetli olduğunu bir kez daha hatırlattı. Enkaz altından bir canı daha kurtararak umut ışığını canlı tutmayı başardılar.



"Around 5 PM on February 8, we heard a voice from one of the collapsed buildings. The building was still standing, but the columns, rooms, and floors had collapsed inward. With the help of an excavator, we dug our way to the lower floor, where we heard the sound. After about 6 hours of intense and dangerous work, we were able to rescue another life from the rubble."

Furkan Akpınar's memory highlights the challenges they faced as they worked to save lives under tough conditions. Hours of hard labor reminded them how precious each life was. By saving one more person from the rubble, they kept the flame of hope alive.



Çare Derneği olarak, depremde emeği geçen tüm gönüllülerimize sonsuz teşekkürlerimizi sunuyoruz. Deprem gibi büyük felaketler, insanlığın ne kadar dayanıklı ve bir araya geldiğinde ne kadar güçlü olduğunu bir kez daha göstermiştir. Rabbim bir daha böyle acılar yaşatmasın.

As Çare Association, we extend our deepest thanks to all the volunteers who contributed during the earthquake. Disasters like this remind us of how resilient humanity is and how strong we can be when we come together. May God protect us from such pain in the future.



GAZZE'DE BOMBALARA RAĞMEN DURMAYACAĞIZ!

Gazze halkı, yıkımın ortasında
hayatta kalmaya çalışıyor.
Gazze'nin sesine ses kat,
destek ol!



2023 Basın Köşesi





2023 Press Corner





Beni Yetim BIRAKMA!

Yetim Sponsorluğu ile
bir yetimin ihtiyaçlarını karşılayabilir,
eğitim almasına destek olabilirsiniz.

ÇARE YARDIMLAŞMA VE KALKINMA DERNEĞİ
Mahmutbey Mah. Halkalı Cad. No:3/11 Bağcılar / İstanbul
+90 (212) 471 08 08 - www.care.org.tr - info@care.org.tr